

BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Digitaler Stand- und Tischventilator 26cm
BC18STTIDC



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT
VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

DE 75	FR 14	IT 26	NL 38	ES 51	CZ 63
SK 75	RO 87	PL 99	SL 111	HR 123	EN 135



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
4. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
5. Vor Anschluss, an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen**.
6. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

7. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
12. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.**

17. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. im feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19. Stellen Sie **keine Gegenstände auf das Gerät**.
20. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund**.
21. **Decken Sie das Gerät niemals ab**.
22. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luftin- und -auslass niemals blockiert werden**.
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an**, um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
27. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

28. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>BATTERIEENTSORGUNG</u> Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Diese Zeichen finden Sie auf Batterien: Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

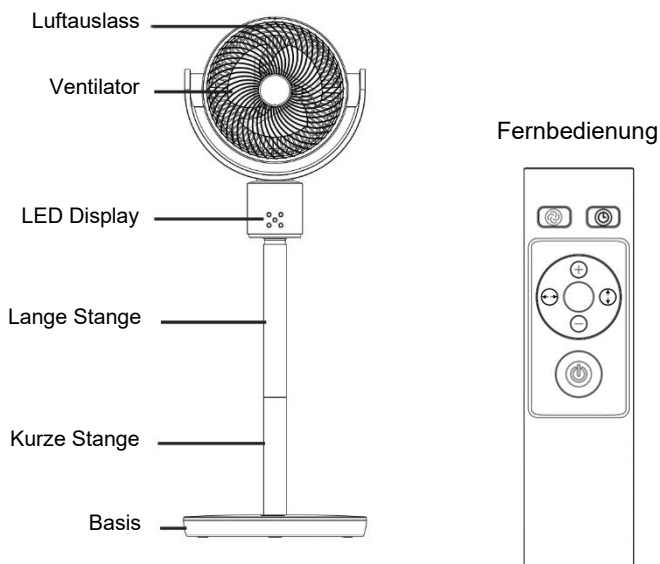
Technische Informationen

Wenn der Ventilator lange gelagert werden muss und nicht regelmäßig verwendet wird, stellen Sie den Ventilator in seiner Originalverpackung an einen trockenen Ort. Wenn Sie ihn nach einer langen Zeit der Inaktivität zum ersten Mal verwenden, stellen Sie sicher, dass der Lüfter sauber ist und die Motorschaufeln ohne Einschränkungen (Gerät nicht mit Strom versorgt) werden.

Lieferumfang:

- 1x Fixiernuss
- 1x Basis
- 1x Lange Stange
- 1x Kurze Stange
- 1x Fernbedienung
- 1x Bedienungsanleitung

Produktbeschreibung:



Vorbereitung

- Voraussichtliche Montagezeit: 30 Minuten
- Benötigte Werkzeuge für die Montage: Kreuzschlitzschraubendreher (nicht enthalten).

Montage

Nach dem Auspacken überprüfen Sie zunächst den Zustand des Ventilatorkörpers und ob Mängel vorhanden sind. Entfernen Sie zuerst die Schraube am Boden des kurzen Verbindungsstabs, setzen Sie den kurzen Stab in das Chassis ein und befestigen Sie ihn zusammen mit der Schraube (Bild 1).

Alternativ setzen Sie den kurzen Stab in das Chassis ein und verbinden Sie ihn mit dem langen Stab, befestigen Sie den langen Stab ebenfalls mit der Schraube (Bild 2).

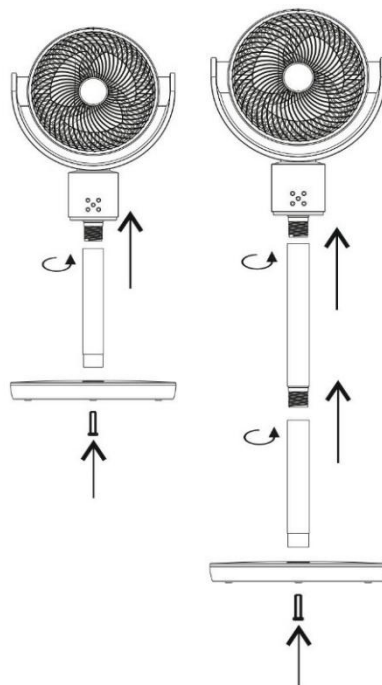


Bild 1

Bild 2

Hinweis: Beim Zusammen- und Auseinanderbauen sollte das Verbindungsrohr verschraubt werden, um Beschädigungen am Motor vorzubeugen. Die vertikale Schwenkfunktion kann nicht manuell eingestellt werden, um Beschädigungen an der Schwenkstruktur zu vermeiden.

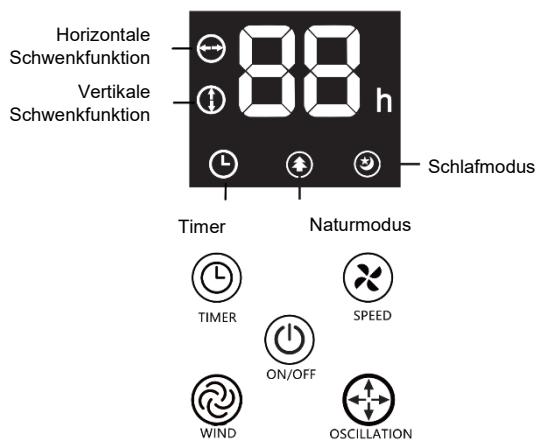
Verwendung der Fernbedienung

- Nachdem Sie die Fernbedienung aus der Verpackung genommen haben, entfernen Sie die Batterieabdeckung und setzen Sie 2 AAA-Batterien ein, um sie direkt zu verwenden.
- Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, muss der Sender des vorderen Teils der Fernbedienung auf das Empfangsfenster des Produkts ausgerichtet sein.

Hinweis: Das Empfangsfenster befindet sich an der Vorderseite des Gehäuses, über dem Knopf

- Die Fernbedienung kann normalerweise in einer Entfernung von etwa 3-5 Metern von der Vorderseite des Produkts und innerhalb eines Bereichs von 30 Grad verwendet werden.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht auf das Empfangsfenster, um die Empfangswirkung nicht zu beeinträchtigen.
- Bewahren Sie die Fernbedienung sicher auf, um Stöße und Stürze zu vermeiden.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität. Niemals falsch herum einlegen. (Verwenden Sie 2 AAA-Batterien)
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, nehmen Sie bitte die Batterie heraus und lagern Sie sie luftdicht, um Schäden an der Fernbedienung zu vermeiden und den Batterieverbrauch zu reduzieren.

Funktionen und Bedienung



Hier sind die Anweisungen zur Verwendung des Ventilators:

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Das Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus, und die Betriebsanzeige leuchtet auf.

ON/OFF-Taste:

Drücken Sie die "ON/OFF"-Taste, um den Ventilator in den Betriebszustand mit 5 verschiedenen Geschwindigkeitsstufen zu versetzen. Drücken Sie sie erneut, um ihn in den Bereitschaftsmodus zu versetzen.

SPEED-Taste:

Drücken Sie die "SPEED"-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit von 1 bis 12 einzustellen. Die entsprechende Anzeigeleuchte wird ein- oder ausgeschaltet.

Bei Verwendung der Fernbedienung: Drücken Sie die "+, -"-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit von 1 bis 12 einzustellen. Die entsprechende Anzeigeleuchte wird ein- oder ausgeschaltet.

SCHWENKFUNKTION-Taste:

Drücken Sie die "Schwenkfunktion"-Taste, um den Ventilator horizontal zu schwenken. Die Anzeigeleuchte "↔" leuchtet auf.

Drücken Sie sie erneut, um den Ventilator vertikal zu schwenken. Die Anzeigeleuchte "↑↓" leuchtet auf.

Drücken Sie sie erneut, um den Ventilator sowohl horizontal als auch vertikal zu schwenken. Die Anzeigeleuchten "↔" und "↑↓" leuchten gleichzeitig auf.

Drücken Sie sie erneut, um die Funktion zu stoppen. Die entsprechende Anzeigeleuchte wird ein- oder ausgeschaltet.

TIMER-Taste:

Drücken Sie die "TIMER"-Taste, um die Timer-Funktion von 00-15 Stunden einzustellen. Die entsprechende Zeitanzeige wird auf dem Bedienfeld angezeigt.

WIND-Taste:

Drücken Sie die "WIND"-Taste, um zwischen Normalwind, Naturwind und Schlafwind zu wechseln. Die entsprechende Anzeigeleuchte wird ein- oder ausgeschaltet.

Hinweis: Nach 3 Minuten schaltet sich der Bildschirm automatisch aus, und drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn wieder einzuschalten.

Pflege und Reinigung

WICHTIGER HINWEIS:

Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus und trennen Sie immer den Netzstecker von der Steckdose.

- Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder spritzen Sie es nicht mit anderen Flüssigkeiten an.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere chemische Produkte zur Reinigung. Lagern Sie den Ventilator bei Nichtverwendungen an einem trockenen Ort.
- Wenn Sie den Ventilator am Ende der Saison nicht mehr verwenden, wischen Sie den Staub ab, um ihn für die nächste Saison in gutem Zustand zu halten. Falls erforderlich, das Gitter demontieren und den Lüfter entfernen; reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.

Technische Informationen			
Nennspannung	220V – 240 V		
Frequenz	50-60 Hz		
Nennleistung	50 Watt		
Maße	330×950×330 mm		
Gewicht	2,4 kg		
Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012			
Artikelnummer	BC18STTIDC		
Nennspannung	220 – 240 V		
Schutzklasse	II		
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P _{OFF})	0,3 W		
Saisonaler Stromverbrauch (Q)	8,0 kWh/a		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	11,0	m³/min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	24,0	W
Serviceverhältnis	S _v	0,55	(m³/min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,3	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	57,7	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	4,1	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:2019		
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Firmenbuch-Nr: 236974t Firmenbuch-Gericht: Wien		

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT

Vertrieb BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

MODE D'EMPLOI

Ventilateur numérique de table et sur pied

26cm

BC18STTIDC



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.



Mode d'emploi actuel et autres langues

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation en plusieurs langues via le lien www.becool.at/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions du site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.



Utilisation prévue

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation de locaux secs.

Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le ventilateur que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation**. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
3. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage.
En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
5. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil**.
6. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.
7. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
8. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette

consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).

9. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clientèle.
10. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur www.becool.at.
11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
12. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
13. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
14. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
15. N'utilisez pas l'appareil **avec les mains mouillées.**
16. N'utilisez pas l'appareil à **l'extérieur.**
17. N'utilisez **en aucun cas** l'appareil **dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.**
18. N'utilisez pas l'appareil à **proximité de l'eau ou d'une forte humidité**, par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
19. Ne placez aucun **objet sur l'appareil.**
20. Placez l'appareil **sur une surface stable et plane.**
21. **Ne couvrez jamais l'appareil.**

22. **N'insérez jamais** vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées**.
23. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.
24. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
25. Ne touchez pas la **fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout** choc électrique.
26. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
27. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.
28. Rangez et stockez l'appareil dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<u>RECYCLING</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole de la poubelle barrée d'une croix exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>ÉLIMINATION DES PILES</u> Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé. Vous trouverez ces symboles sur les piles : Li = pile contenant du lithium Al = pile contenant de l'alcali Mn = pile contenant du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

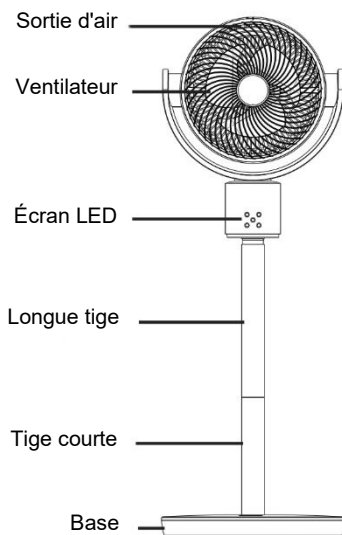
Informations techniques

Si le ventilateur doit être stocké pendant une longue période et n'est pas utilisé régulièrement, placez le ventilateur dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Si vous l'utilisez pour la première fois après une longue période d'inactivité, assurez-vous que le ventilateur est propre et que les pales du moteur sont sans restriction (appareil non alimenté).

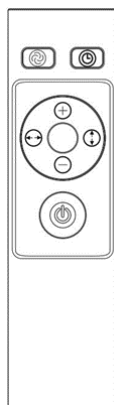
Contenu de la livraison :

- 1x noix de fixation
- 1x base
- 1x tige longue
- 1x barre courte
- 1x télécommande
- 1x manuel d'utilisation

Description du produit :



Télécommande



Préparation

- Temps de montage estimé : 30 minutes
- Outils nécessaires pour le montage : tournevis cruciforme (non inclus).

Montage

Après le déballage, vérifiez d'abord l'état du corps du ventilateur et s'il y a des défauts. Retirez d'abord la vis au bas de la tige de liaison courte, insérez la tige courte dans le châssis et fixez-la avec la vis (image 1).

Alternativement, insérez la tige courte dans le châssis et reliez-la à la tige longue, fixez également la tige longue avec la vis (image 2).

Remarque : lors du montage et du démontage, le tube de liaison doit être vissé afin d'éviter d'endommager le moteur. La fonction de pivotement vertical ne peut pas être réglée manuellement afin d'éviter d'endommager la structure de pivotement.

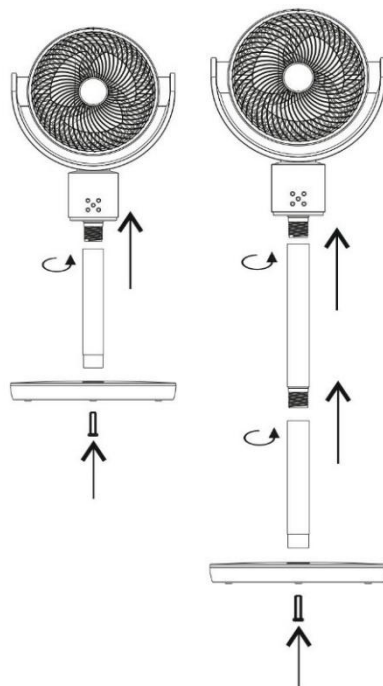


Image 1

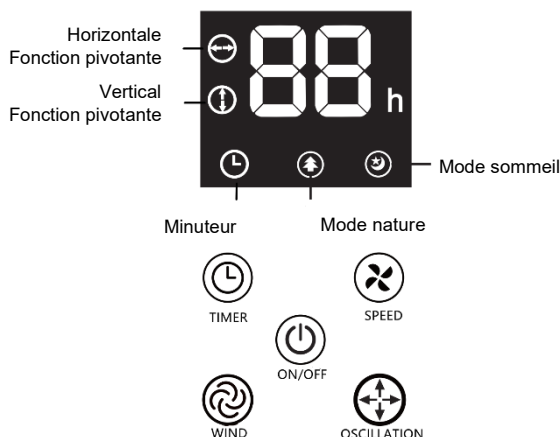
Image 2

Utilisation de la télécommande

- Après avoir sorti la télécommande de son emballage, retirez le couvercle des piles et insérez 2 piles AAA pour l'utiliser directement.
- Lorsque vous utilisez la télécommande, l'émetteur de la partie avant de la télécommande doit être orienté vers la fenêtre de réception du produit.
Remarque : la fenêtre de réception se trouve à l'avant du boîtier, au-dessus du bouton
- La télécommande peut normalement être utilisée à une distance d'environ 3 à 5 mètres de la face avant du produit et dans une zone de 30 degrés.
- Évitez d'exposer la fenêtre de réception à la lumière directe du soleil afin de ne pas nuire à l'effet de réception.
- Rangez la télécommande en lieu sûr afin d'éviter les chocs et les chutes.

- Veuillez à respecter la polarité lors de l'insertion de la pile. Ne jamais l'insérer à l'envers. (Utilisez 2 piles AAA)
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez retirer la pile et la stocker à l'abri de l'air afin d'éviter d'endommager la télécommande et de réduire la consommation de la pile.

Fonctions et utilisation



Voici les instructions pour utiliser le ventilateur :

- Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant. L'appareil est en mode veille et le voyant d'alimentation s'allume.

Bouton ON/OFF :

Appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour mettre le ventilateur en mode de fonctionnement avec 5 vitesses différentes. Appuyez à nouveau dessus pour le mettre en mode veille.

Bouton SPEED :

Appuyez sur la touche "SPEED" pour régler la vitesse du ventilateur de 1 à 12. Le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

Si vous utilisez la télécommande : appuyez sur la touche " + , - " pour régler la vitesse du ventilateur de 1 à 12. Le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

Touche FONCTIONNEMENT PANORAMIQUE :

Appuie sur la touche "fonction de pivotement" pour faire pivoter le ventilateur horizontalement. Le voyant "↔" s'allume.

Appuyez à nouveau dessus pour faire pivoter le ventilateur verticalement. Le voyant "↑↓" s'allume.

Appuyez à nouveau dessus pour faire pivoter le ventilateur aussi bien horizontalement que verticalement. Les voyants "↔" et "↑↓" s'allument simultanément.

Appuyez à nouveau dessus pour arrêter la fonction. Le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

bouton TIMER :

Appuyez sur la touche "TIMER" pour régler la fonction de minuterie de 00 à 15 heures. L'heure correspondante s'affiche sur le panneau de commande.

bouton WIND :

Appuie sur la touche "WIND" pour passer du vent normal au vent naturel et au vent de sommeil. Le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

Remarque : au bout de 3 minutes, l'écran s'éteint automatiquement et il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton pour le rallumer.

Entretien et nettoyage

REMARQUE IMPORTANTE :

Éteignez l'appareil avant tout nettoyage et débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise de courant.

- N'immergez PAS l'appareil dans l'eau et ne l'aspergez pas d'autres liquides.
- N'utilisez PAS de solvants ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage. Rangez le ventilateur dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si vous n'utilisez plus le ventilateur à la fin de la saison, essayez la poussière afin de le garder en bon état pour la saison suivante. Si nécessaire, démontez la grille et retirez le ventilateur ; nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.

Informations techniques			
Tension nominale	220V – 240 V		
Fréquence	50-60 Hz		
Puissance nominale	50 Watt		
Dimensions	330×950×330 mm		
Poids	2,4 kg		
Exigences en matière d'information du règlement UE (CE) n° 206/2012			
Référence	BC18STTIDC		
Tension nominale	220 – 240 V		
Classe de protection	II		
Consommation électrique à l'arrêt (P _{OFF})	0,3 W		
Consommation électrique saisonnière (Q)	8,0 kWh/a		
Désignation	Symbole	Valeur	Unité
Débit volumique maximal	F	11,0	m³/min
Puissance absorbée du ventilateur	P	24,0	W
Rapport de service	S _v	0,55	(m³/min)/W
Puissance absorbée en mode veille	P _{SB}	0,3	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	57,7	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	4,1	m/s
Norme de mesure pour la détermination du rapport de service	IEC 60879:2019		
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél.: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at N° du registre du commerce : 236974t Tribunal du registre du commerce : Vienne		

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL., vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BECOOL., nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE

Distribution BE COOL :

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (1) 970 21

Désignation du type :

numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.

ISTRUZIONI PER L'USO

Ventilatore digitale da tavolo e da appoggio 26 cm
BC18STTIDC



CONGRATULAZIONI!!

**GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO BE
COOL.**



Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.



Uso previsto

Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il ventilatore solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **C'è il rischio di soffocamento in caso di ingestione!**
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.
5. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
6. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
7. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
8. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la

mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).

9. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
10. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza sono disponibili online sul sito www.becool.at.
11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
12. **Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, spegnere **sempre l'apparecchio.**
13. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
14. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
15. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
16. **Non** utilizzare l'unità all'aperto.
17. **Non** mettere **mai** in funzione l'apparecchio in **locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.**
18. **Non** utilizzare l'unità **in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio** in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
19. **Non** collocare **alcun oggetto sull'unità.**
20. Posizionare l'unità su **una superficie stabile e piana.**
21. **Non coprire mai l'unità.**

22. **Non inserire mai** dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che l'**ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.**
23. Spegnerne **sempre** l'apparecchio **prima di** scollegarlo dalla **rete elettrica.**
24. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
25. **Non maneggiare la spina con le mani bagnate per** evitare scosse elettriche.
26. Scollegare l'apparecchio quando non lo si utilizza, prima di pulirlo, quando necessita di manutenzione o quando viene spostato da un luogo all'altro.
27. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.
28. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u> In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che recepisce la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato presente sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile esauste nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si soddisfano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente. Questi segnali si trovano sulle batterie: Li = la batteria contiene litio Al = la batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errori e modifiche tecniche.

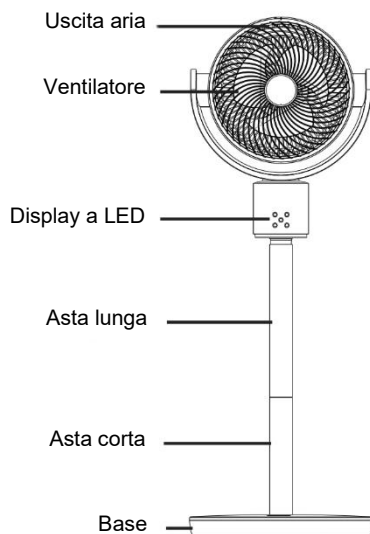
Informazioni tecniche

Se il ventilatore deve essere conservato per lungo tempo e non viene utilizzato regolarmente, riporlo nell'imballaggio originale in un luogo asciutto. Quando lo si utilizza per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività, assicurarsi che il ventilatore sia pulito e che le pale del motore siano libere (unità non alimentata).

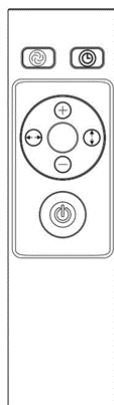
Ambito di fornitura:

- 1x dado di fissaggio
- 1x base
- 1x Asta lunga
- 1x Asta corta
- 1x telecomando
- 1 manuale di istruzioni

Descrizione del prodotto:



Telecomando



Preparazione

- Tempo di montaggio stimato: 30 minuti
- Strumenti necessari per il montaggio: cacciavite a croce (non incluso).

Montaggio

Dopo il disimballaggio, verificare innanzitutto le condizioni del telaio del ventilatore e la presenza di eventuali difetti. Rimuovere la vite alla base della biella corta, inserire la biella corta nel telaio e fissarla con la vite (Fig. 1).

In alternativa, inserire l'asta corta nel telaio e collegarla all'asta lunga; fissare anche l'asta lunga con la vite (figura 2).

Nota: durante il montaggio e lo smontaggio, il tubo di collegamento deve essere avvitato per evitare di danneggiare il motore. La funzione di rotazione verticale non può essere regolata manualmente per evitare di danneggiare la struttura girevole.

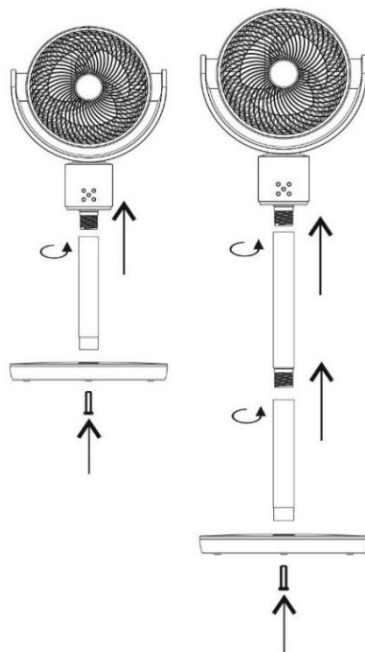


Fig 1

Fig 2

Utilizzo del telecomando

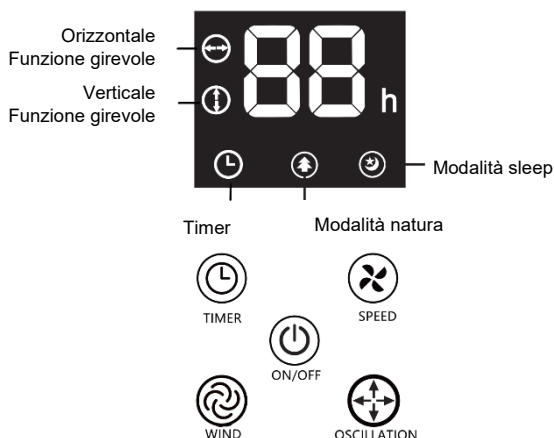
- Dopo aver estratto il telecomando dalla confezione, rimuovere il coperchio delle batterie e inserire 2 batterie AAA per utilizzarlo direttamente.
- Quando si utilizza il telecomando, il trasmettitore della parte anteriore del telecomando deve essere allineato con la finestra di ricezione del prodotto.

Nota: la finestra di ricezione si trova sulla parte anteriore dell'alloggiamento, sopra il tasto

- Il telecomando può essere utilizzato normalmente a una distanza di circa 3-5 metri dalla parte anteriore del prodotto ed entro un raggio di 30 gradi.
- Evitare la luce diretta del sole sulla finestra di ricezione per non compromettere l'effetto di ricezione.
- Conservare il telecomando in modo sicuro per evitare urti e cadute.

- Quando si inserisce la batteria, prestare attenzione alla corretta polarità. Non inserire mai la batteria nel senso sbagliato. (Utilizzare 2 batterie AAA)
- Se l'unità non viene utilizzata per lungo tempo, rimuovere la batteria e conservarla in un luogo ermetico per evitare di danneggiare il telecomando e ridurre il consumo della batteria.

Funzioni e funzionamento



Ecco le istruzioni per l'uso del ventilatore:

- Inserire la spina di rete nella presa di corrente. L'apparecchio è in modalità standby e l'indicatore di alimentazione si accende.

Pulsante ON/OFF:

Premere il pulsante "ON/OFF" per mettere il ventilatore in modalità operativa con 5 diversi livelli di velocità. Premendolo di nuovo, si passa alla modalità standby.

Pulsante VELOCITÀ:

Premere il tasto "SPEED" per impostare la velocità della ventola da 1 a 12. La spia corrispondente si accende o si spegne.

Quando si utilizza il telecomando: premere il tasto "+, -" per impostare la velocità del ventilatore da 1 a 12. La spia corrispondente si accende o si spegne. La spia corrispondente si accende o si spegne.



Pulsante FUNZIONE SWIVEL:

Premere il pulsante "funzione girevole" per orientare il ventilatore in orizzontale.

La spia "  " si accende.

Premere di nuovo per orientare il ventilatore in verticale. La spia "  " si accende.

Premendolo nuovamente, il ventilatore viene orientato sia in orizzontale che in verticale. Si accende l'indicatore "  e  " si accendono contemporaneamente.

Premere nuovamente per interrompere la funzione. La spia corrispondente si accende o si spegne.



Pulsante TIMER:

Premere il pulsante "TIMER" per impostare la funzione timer da 00 a 15 ore. Il display dell'ora corrispondente viene visualizzato sul pannello di controllo.



Pulsante VENTO:

Premere il tasto "VENTO" per passare dal vento normale al vento naturale e al vento di riposo. L'indicatore luminoso corrispondente si accende o si spegne.

Nota: dopo 3 minuti, lo schermo si spegne automaticamente e per riaccenderlo è necessario premere un pulsante qualsiasi.

Cura e pulizia

AVVISO IMPORTANTE:

Spegnere sempre l'apparecchio prima della pulizia e scollegare sempre la spina dalla presa di corrente.

- NON immergere l'unità in acqua o spruzzarla con altri liquidi.
- NON utilizzare solventi o altri prodotti chimici per la pulizia. Conservare il ventilatore in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.
- Quando si smette di usare il ventilatore alla fine della stagione, eliminare la polvere per mantenerlo in buone condizioni per la stagione successiva. Se necessario, smontare la griglia e rimuovere il ventilatore; pulirlo con un panno morbido e umido.

Informazioni tecniche			
Tensione nominale	220V – 240 V		
Frequenza	50-60 Hz		
Potenza nominale	50 Watt		
Dimensioni	330×950×330 mm		
Peso	2,4 kg		
Requisiti informativi del regolamento UE (VO) 206/2012			
Codice	BC18STTIDC		
Tensione nominale	220 – 240 V		
Classe di protezione	II		
Consumo energetico in modalità spento (P _{OFF})	0,3 W		
Consumo energetico stagionale (Q)	8,0 kWh/a		
Denominazione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima	F	11,0	m³/min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	24,0	W
Rapporto di servizio	S _V	0,55	(m³/min)/W
Potenza assorbita in standby	P _{SB}	0,3	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L _{WA}	57,7	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	4,1	m/s
Norma di misurazione per la determinazione del rapporto di servizio dell'	IEC 60879:2019		
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numero di registro della società: 236974t Tribunale del registro delle imprese: Vienna		

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influenze esterne (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria non correttamente chiuse o da un serbatoio dell'acqua non correttamente inserito.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore nonché la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio nonché il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO

Distribuzione BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Designazione del tipo:.....

Numero di serie:

In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme all'apparecchio.

GEBRUIKSAANWIJZING

Digitale Stand- en Tafelventilator 26cm
BC18STTIDC



GEFELICITEERD!

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN
PRODUCT VAN **BE COOL**.



Huidige gebruiksaanwijzing en andere talen

Download de nieuwste gebruiksaanwijzing in verschillende talen via de link www.becool.at/downloads of scan de getoonde QR-code. Volg de instructies op de website.



LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, LOCATIE EN ELEKTRISCHE AANSLUITING.



Beoogd gebruik

De ventilator is uitsluitend ontworpen voor de ventilatie van droge ruimten.

Het is alleen bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik de ventilator alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
3. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**
4. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
5. **Controleer** voordat u het apparaat aansluit op het lichtnet **of het type stroom en netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat.**
6. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
7. Gebruik geen verlengsnoer, want dat kan oververhit raken en brand veroorzaken.
8. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).

9. Als het apparaat een defect vertoont, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de hotline voor klanten.
10. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en alleen contact op met de klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd. U kunt de servicecentra online vinden op www.becool.at.
11. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
12. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.
13. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
14. Verdraai of buig het netsnoer niet.
15. Gebruik het apparaat **niet met natte handen.**
16. Gebruik het apparaat **niet** buitenshuis.
17. Gebruik het apparaat nooit in **ruimtes waar gas, olie of zwavel** aanwezig is.
18. Gebruik het apparaat **niet in de buurt van water of een hoge luchtvochtigheid, bijvoorbeeld** in vochtige kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
19. Plaats **geen voorwerpen op het apparaat.**
20. Plaats het apparaat op **een stabiele en vlakke ondergrond.**
21. **Dek het apparaat nooit af.**

22. **Steek nooit** vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de **luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.**
23. Schakel het apparaat **altijd** uit **voordat u** de stekker uit het **stopcontact haalt.**
24. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de netstroom. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer uit het stopcontact te halen.
25. **Houd de stekker niet met natte handen vast om** elektrische schokken te voorkomen.
26. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, als het onderhoud nodig heeft of als het apparaat wordt verplaatst.
27. Houd het apparaat in goede staat door het te onderhouden en schoon te maken. Als u vragen hebt over onderhoud, kunt u contact opnemen met de hotline/servicecentrum die door de fabrikant is geautoriseerd.
28. Bewaar het apparaat op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	<u>RECYCLING</u> De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.
	<u>AFVOER</u> Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Zo draagt u bij aan de bescherming van hulpbronnen en het milieu. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU
	<u>BATTERIJVERWIJDERING</u> In overeenstemming met Wetsdecreet 188 van 20 november 2008 tot omzetting van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om afgedankte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten zeer vervuilende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier wordt voldaan aan de wettelijke vereisten en wordt het milieu beschermd. Je vindt deze borden op batterijen: Li = batterij bevat lithium Al = batterij bevat alkali Mn = batterij bevat mangaan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>VERKLARING VAN CONFORMITEIT</u> Hierbij bevestigen we dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link: https://www.schuss-home.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

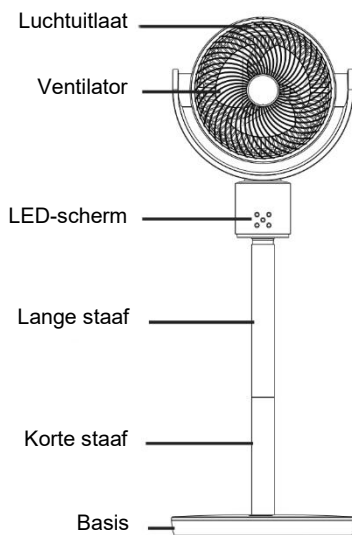
Technische informatie

Als de ventilator lange tijd moet worden opgeslagen en niet regelmatig wordt gebruikt, plaats de ventilator dan in de originele verpakking op een droge plaats. Als u de ventilator voor het eerst gebruikt na een lange periode van inactiviteit, moet u ervoor zorgen dat de ventilator schoon is en dat de motorbladen vrij zijn (eenheid niet aangedreven).

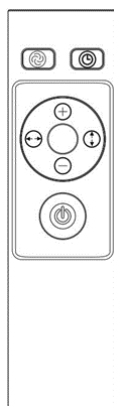
Omvang van de levering:

- 1x bevestigingsmoer
- 1x basis
- 1x lange staaf
- 1x korte stang
- 1x afstandsbediening
- 1x gebruiksaanwijzing

Productbeschrijving:



Afstandsbediening



Vorbereiding

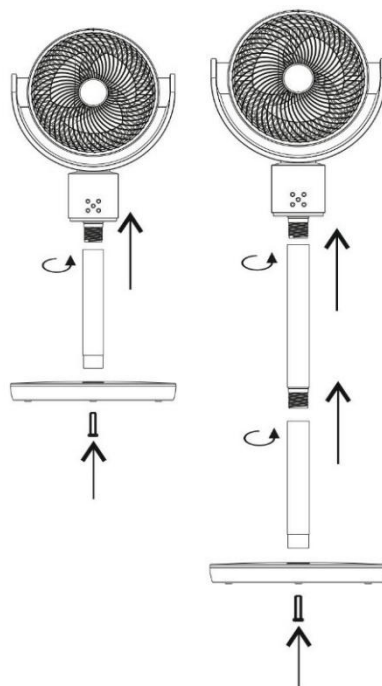
- Geschatte montagetijd: 30 minuten
- Vereist gereedschap voor montage: kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd).

Montage

Controleer na het uitpakken eerst de toestand van het ventilatorchassis en of er defecten zijn. Verwijder eerst de schroef aan de onderkant van de korte verbindingstang, steek de korte stang in het chassis en zet hem vast met de schroef (Afb. 1).

Als alternatief kunt u de korte stang in het chassis steken en aansluiten op de lange stang, waarbij u de lange stang ook vastzet met de schroef (Afb. 2).

Opmerking: Bij het monteren en demonteren moet de verbindingstang worden vastgeschroefd om schade aan de motor te voorkomen. De verticale zwenkfunctie kan niet handmatig worden ingesteld om schade aan de zwenkstructuur te voorkomen.



Afbeelding 1

Afbeelding 2

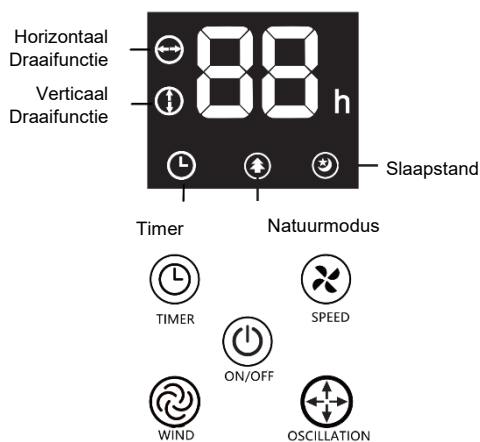
De afstandsbediening gebruiken

- Nadat u de afstandsbediening uit de verpakking hebt gehaald, verwijdert u het batterijklepje en plaatst u 2 AAA-batterijen om de afstandsbediening direct te gebruiken.
- Wanneer u de afstandsbediening gebruikt, moet de zender van het voorste gedeelte van de afstandsbediening uitgelijnd zijn met het ontvangstvenster van het product.

Opmerking: Het ontvangstvenster bevindt zich aan de voorkant van de behuizing, boven de knop

- De afstandsbediening kan normaal worden gebruikt op een afstand van ongeveer 3-5 meter van de voorkant van het product en binnen een bereik van 30 graden.
- Vermijd direct zonlicht op het ontvangstvenster om het ontvangsteffect niet te verstoren.
- Berg de afstandsbediening veilig op om schokken en vallen te voorkomen.
- Let bij het plaatsen van de batterij op de juiste polariteit. Plaats de batterij nooit verkeerd om. (Gebruik 2 AAA-batterijen)
- Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterij en bewaar deze op een luchtdichte plaats om schade aan de afstandsbediening te voorkomen en het batterijverbruik te verminderen.

Functies en werking



Hier zijn de instructies voor het gebruik van de ventilator:

- Steek de stekker in het stopcontact. Het apparaat staat in stand-by en de voedingsindicator licht op.

AAN/UIT-knop:

Druk op de knop "ON/OFF" om de ventilator in de bedrijfsmodus te zetten met 5 verschillende snelheidsniveaus. Druk nogmaals op de knop om hem in stand-by te zetten.

Knop SNELHEID:

Druk op de toets "SPEED" om de ventilatorsnelheid van 1 tot 12 in te stellen. Het bijbehorende indicatielampje gaat aan of uit.

Bij gebruik van de afstandsbediening: Druk op de toets " + , - " om de ventilatorsnelheid van 1 tot 12 in te stellen. Het bijbehorende indicatielampje gaat aan of uit.

Knop SWIVEL FUNCTIE:

Druk op de knop "zwenkfunctie" om de ventilator horizontaal te draaien. Het indicatielampje "  " brandt.

Druk er nogmaals op om de ventilator verticaal te draaien. Het indicatielampje "  " brandt.

Druk er nogmaals op om de ventilator zowel horizontaal als verticaal te draaien. De indicator licht op "  en  " lichten tegelijkertijd op.

Druk er nogmaals op om de functie te stoppen. Het bijbehorende indicatielampje gaat aan of uit.

TIMER-knop:

Druk op de knop "TIMER" om de timerfunctie in te stellen van 00-15 uur. De bijbehorende tijd wordt weergegeven op het bedieningspaneel.

Knop WIND:

Druk op de "WIND" toets om te schakelen tussen normale wind, natuurlijke wind en slaapwind. Het corresponderende indicatielampje gaat aan of uit.

Opmerking: Na 3 minuten wordt het scherm automatisch uitgeschakeld en druk je op een willekeurige knop om het weer in te schakelen.

Onderhoud en reiniging

BELANGRIJKE OPMERKING:

Schakel het apparaat altijd uit voordat u het schoonmaakt en trek altijd de stekker uit het stopcontact.

- Dompel de unit NIET onder in water en spuit er GEEN andere vloeistoffen op.
- Gebruik GEEN oplosmiddelen of andere chemische producten voor het reinigen. Bewaar de ventilator op een droge plaats wanneer hij niet wordt gebruikt.
- Als je de ventilator aan het einde van het seizoen niet meer gebruikt, veeg dan het stof weg om hem in goede staat te houden voor het volgende seizoen. Demonteer indien nodig het rooster en verwijder de ventilator; maak hem schoon met een zachte, vochtige doek.

Technische informatie			
Nominale spanning	220V – 240 V		
Frequentie	50-60 Hz		
Nominaal vermogen	50 Watt		
Afmetingen	330×950×330 mm		
Gewicht	2,4 kg		
Informatie-eisen van de EU Verordening (VO) 206/2012			
Artikelnummer	BC18STTIDC		
Nominale spanning	220 - 240 V		
Beschermingsklasse	II		
Stroomverbruik in uitgeschakelde toestand (P _{OFF})	0,3 W		
Seizoensgebonden stroomverbruik (Q)	8,0 kWh/a		
Aanduiding	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximale volumestroom	F	11,0	m³/min
Opgenomen vermogen ventilator	P	24,0	W
Serviceverhouding	S _V	0,55	(m³/min)/W
Stroomverbruik in stand-by	P _{SB}	0,3	W
Geluidsvermogensniveau ventilator	L _{WA}	57,7	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	c	4,1	m/s
Meetnorm voor het bepalen van de service ratio	IEC 60879:2019		
Contactadressen voor meer informatie en service:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Bedrijfsregisternr.: 236974t Handelsregister rechtbank: Wenen		

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit BECOOL apparaat geven we een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij dat wij het apparaat kosteloos repareren (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) het product omruilen. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een creditnota voor de actuele waarde uit te schrijven.

Neem in het geval van airconditioners eerst contact op met de klantenhotline (zie sticker op het apparaat of voorblad van de gebruiksaanwijzing), neem in het geval van ventilatoren contact op met uw vakhandelaar of rechtstreeks met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door de erkende werkplaats in Oostenrijk, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk vervalt.

Deze garantie dekt niet:

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik.
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparatuur die mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die verkeerd is behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventielen van airconditioners of verkeerd geplaatste watertank.
- Consumentenverwachtingen niet ingelost.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, verwijderd, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, en de bijbehorende risico's.

We wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is geconstateerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (moet de naam en het adres van de dealer bevatten en de volledige benaming van het apparaat) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten. Schade aan of voor opgenomen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL toestel!

ADRES

Distributie BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typeaanduiding:

Serienummer:

In geval van een garantieclaim moet dit garantiecertificaat samen met het apparaat worden overhandigd aan het geautoriseerde servicecentrum.

INSTRUCCIONES DE USO

Ventilador digital de pie y mesa 26cm
BC18STTIDC



¡ENHORABUENA!

GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE
COOL.**



Instrucciones de uso actuales y en otros idiomas

Descargue las instrucciones de uso más recientes en varios idiomas a través del enlace www.becool.at/downloads o escanee el código QR que se muestra. Sigue las instrucciones de la página web.



LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA.



Uso previsto

El ventilador está diseñado exclusivamente para la ventilación de locales secos.

Está destinado exclusivamente al uso privado y no es apto para uso comercial.

Utilice el ventilador únicamente como se describe en este manual de instrucciones.

1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones**. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Retire el embalaje y asegúrese de que la unidad no está dañada. En caso de duda, no utilice la unidad y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.
3. Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. Existe **peligro de asfixia en caso de ingestión**.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
5. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de red coinciden con las especificaciones de la placa de características del aparato**.
6. La toma de corriente en la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.
7. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
8. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier forma las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de recambio y accesorios recomendados por el

fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).

9. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
10. Para cualquier reparación del aparato, del enchufe o del cable, diríjase siempre y exclusivamente a los centros de asistencia técnica autorizados por el fabricante. Puede encontrar los centros de servicio en línea en www.becool.at.
11. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o espirituales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no deben utilizar este aparato a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
12. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, apague **siempre la unidad.**
13. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
14. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
15. **No** utilice el aparato **con las manos mojadas.**
16. **No** utilice la unidad al aire libre.
17. **No** utilice **nunca** el aparato en **locales en los que** haya **gas, aceite o azufre.**
18. **No** utilice el aparato **cerca del agua o en lugares con mucha humedad, por ejemplo,** en sótanos húmedos, junto a piscinas, bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en la unidad.
19. **No** coloque **ningún objeto sobre la unidad.**
20. Coloque la unidad sobre una superficie **estable y nivelada.**

21. **No cubra nunca la unidad.**
22. **No introduzca nunca** los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que la **entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas.**
23. Apague **siempre** el aparato **antes de** desenchufarlo de la **red eléctrica.**
24. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desenchufar el cable de alimentación.
25. **No manipule el enchufe con las manos mojadas para** evitar descargas eléctricas.
26. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo, cuando necesite mantenimiento o cuando lo traslade de un lugar a otro.
27. Mantenga la unidad en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza de la unidad. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse en contacto con la línea directa de atención al cliente/centro de servicio técnico autorizado por el fabricante.
28. Mantenga y guarde el aparato en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños, cuando no lo utilice.

Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

	<u>RECICLAJE</u> Los materiales de envasado pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda eliminarlos en la basura clasificada.
	<u>DISPOSICIÓN</u> El símbolo "cubo de basura tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los deseche en la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. De este modo, contribuirá a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE
	<u>ELIMINACIÓN DE BATERÍAS</u> De conformidad con el Decreto Legislativo 188 de 20 de noviembre de 2008 por el que se transpone la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas, acumuladores y residuos relacionados, el símbolo del contenedor de basura tachado en la pila indica que está prohibido eliminar las pilas usadas con la basura doméstica. Las pilas y acumuladores contienen sustancias altamente contaminantes. El usuario está obligado a depositar las pilas usadas en los puntos de recogida del municipio o en los contenedores adecuados. El servicio es gratuito. De este modo, se cumplen los requisitos legales y se protege el medio ambiente. Encontrará estas señales en las pilas: Li = la pila contiene litio Al = la pila contiene álcali Mn = la pila contiene manganeso CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u> Por la presente confirmamos que este artículo cumple los requisitos básicos, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errores y modificaciones técnicas.

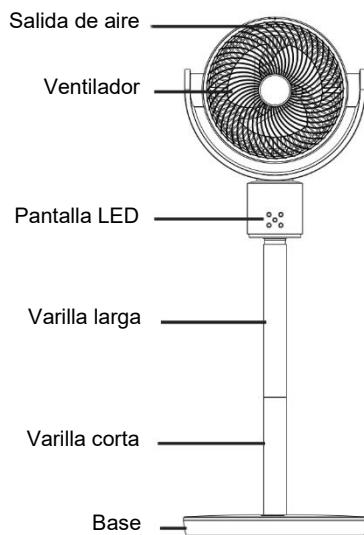
Información técnica

Si el ventilador debe almacenarse durante mucho tiempo y no se utiliza con regularidad, colóquelo en su embalaje original en un lugar seco. Cuando lo utilice por primera vez después de un largo periodo de inactividad, asegúrese de que el ventilador esté limpio y de que las aspas del motor no estén bloqueadas (unidad sin corriente).

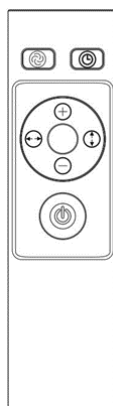
Volumen de suministro:

- 1x tuerca de fijación
- 1x base
- 1x Varilla larga
- 1x Varilla corta
- 1x mando a distancia
- 1x manual de instrucciones

Descripción del producto:



Mando a distancia



Preparación

- Tiempo estimado de montaje: 30 minutos
- Herramientas necesarias para el montaje: destornillador Phillips (no incluido).

Montaje

Una vez desembalado, compruebe primero el estado del chasis del ventilador y si presenta algún defecto. En primer lugar, retire el tornillo de la parte inferior de la varilla de conexión corta, inserte la varilla corta en el chasis y fíjela junto con el tornillo (Fig. 1).

Alternativamente, inserte la varilla corta en el chasis y conéctela a la varilla larga, fije también la varilla larga con el tornillo (Fig. 2).

Nota: Al montar y desmontar, el tubo de conexión debe atornillarse para evitar daños en el motor. La función de giro vertical no puede ajustarse manualmente para evitar daños en la estructura giratoria.

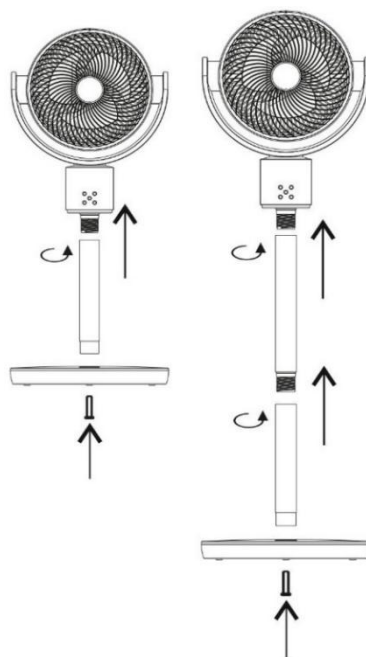


Fig 1

Fig. 2

Utilizar el mando a distancia

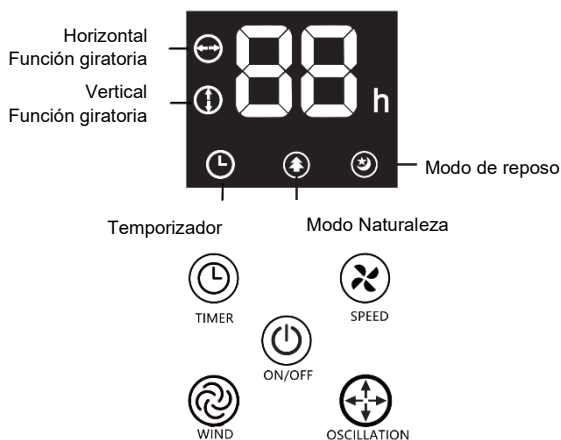
- Después de sacar el mando a distancia del embalaje, retira la tapa de las pilas e inserta 2 pilas AAA para utilizarlo directamente.
- Cuando utilice el mando a distancia, el transmisor de la parte frontal del mando a distancia debe estar alineado con la ventana de recepción del producto.

Nota: La ventanilla de recepción se encuentra en la parte delantera de la carcasa, encima del botón

- El mando a distancia puede utilizarse normalmente a una distancia de unos 3-5 metros de la parte frontal del producto y en un radio de 30 grados.
- Evite la luz solar directa sobre la ventana de recepción para no perjudicar el efecto de recepción.

- Guarda el mando a distancia en un lugar seguro para evitar golpes y caídas.
- Al insertar la pila, preste atención a la polaridad correcta. Nunca la inserte al revés. (Utilice 2 pilas AAA)
- Si la unidad no se utiliza durante mucho tiempo, extraiga la pila y guárdela en un lugar hermético para evitar daños en el mando a distancia y reducir el consumo de la pila.

Funciones y funcionamiento



Aquí tienes las instrucciones de uso del ventilador:

- Inserte el enchufe en la toma de corriente. El aparato se encuentra en modo de espera y el indicador de encendido se ilumina.



Botón ON/OFF:

Pulse el botón "ON/OFF" para poner el ventilador en modo de funcionamiento con 5 niveles de velocidad diferentes. Púlsalo de nuevo para ponerlo en modo de espera.



Botón VELOCIDAD:

Pulse la tecla "SPEED" para ajustar la velocidad del ventilador de 1 a 12. El indicador luminoso correspondiente se enciende o se apaga.

Con el mando a distancia: Pulse la tecla "+, -" para ajustar la velocidad del ventilador de 1 a 12. El indicador luminoso correspondiente se enciende o se apaga.

Botón SWIVEL FUNCIÓN:

Pulse el botón "función de giro" para girar el ventilador horizontalmente. El indicador luminoso "  " se enciende.

Púlselo de nuevo para girar el ventilador verticalmente. El indicador luminoso "  " se enciende.

Púlselo de nuevo para girar el ventilador tanto horizontal como verticalmente. El indicador luminoso "  y  "se encienden simultáneamente.

Vuelva a pulsarlo para detener la función. El indicador luminoso correspondiente se enciende o se apaga.

Botón TIMER:

Pulse el botón "TEMPORIZADOR" para ajustar la función de temporizador de 00-15 horas. En el panel de control se muestra la hora correspondiente.

Botón WIND:

Pulse la tecla "VIENTO" para cambiar entre viento normal, viento natural y viento en reposo. El indicador luminoso correspondiente se enciende o se apaga.

Nota: Después de 3 minutos, la pantalla se apaga automáticamente y pulsa cualquier botón para volver a encenderla.

Cuidado y limpieza

AVISO IMPORTANTE:

Apague siempre el aparato antes de limpiarlo y desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.

- NO sumerja la unidad en agua ni la rocíe con otros líquidos.
- NO utilice disolventes ni otros productos químicos para su limpieza. Guarde el ventilador en un lugar seco cuando no lo utilice.
- Cuando dejes de utilizar el ventilador al final de la temporada, límpialo del polvo para mantenerlo en buenas condiciones para la siguiente temporada.

Si es necesario, desmonta la rejilla y retira el ventilador; límpialo con un paño suave y húmedo.

Información técnica			
Tensión nominal	220V – 240 V		
Frecuencia	50-60 Hz		
Potencia nominal	50 Watt		
Dimensiones	330×950×330 mm		
Peso	2,4 kg		
Requisitos de información del Reglamento UE (CE) n.º 206/2012			
Número de artículo	BC18STTIDC		
Tensión nominal	220 – 240 V		
Clase de protección	II		
Consumo de corriente en estado apagado (P _{OFF})	0,3 W		
Consumo eléctrico estacional (Q)	8,0 kWh/a		
Denominación	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo	F	11,0	m³/min
Potencia absorbida del ventilador	P	24,0	W
Relación de servicio	S _V	0,55	(m³/min)/W
Consumo de potencia en estado de espera	P _{SB}	0,3	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	57,7	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	4,1	m/s
Norma de medición para determinar la relación de servicio	IEC 60879:2019		
Direcciones de contacto para más información y línea de servicio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Número de registro mercantil: 236974t Tribunal del Registro Mercantil: Viena		

GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha apostado por la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

Para este aparato BECOOL concedemos un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria.

Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este periodo, le garantizamos la reparación gratuita del aparato (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) el cambio del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni el cambio, nos reservamos el derecho a emitir un abono por el valor actual.

En el caso de acondicionadores de aire, dirijase en primer lugar a la línea de atención al cliente (véase el adhesivo en el aparato o la portada del manual de instrucciones); en el caso de ventiladores, dirijase a su distribuidor especializado o directamente a nosotros. Advertimos que los trabajos de reparación que no hayan sido realizados por el taller concertado autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.

Esta garantía no cubre:

- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños consecuentes en caso de uso inadecuado.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sólo sea parcialmente, con fines comerciales
- los equipos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como el desgaste de carácter estético.
- Equipos manipulados incorrectamente
- Unidades que no hayan sido abiertas por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de drenaje de condensación de acondicionadores de aire mal cerradas o por un depósito de agua mal colocado.
- No se cumplen las expectativas de los consumidores.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Unidades en las que la designación de tipo y/o el número de serie de la unidad se hayan modificado, suprimido, hecho ilegibles o eliminado.
- Servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y vuelta, y los riesgos asociados.

Señalamos expresamente que, dentro del período de garantía, se cobrará un importe global de 60,- € (base indexada IPC 2010, junio 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detectó ningún error.

La prestación del servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación de la factura de compra (debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor, así como la denominación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato, así como el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato). Sin el certificado de garantía, sólo se aplica la garantía legal.

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y continúan sin menoscabo.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros previstos pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute de su electrodoméstico BE COOL.

DIRECCIÓN

Distribución BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Designación de tipo:

Número de serie:

En caso de reclamación de garantía, este certificado de garantía debe entregarse al centro de servicio autorizado junto con la unidad.

NÁVOD K OBSLUZE

Digitální stojanový a stolní ventilátor 26 cm
BC18STTIDC



GRATULUJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD
SPOLEČNOSTI **BE COOL**.



Aktuální návod k obsluze a další jazyky

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze v různých jazycích prostřednictvím odkazu www.becool.at/downloads nebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podle pokynů na webové stránce.



PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRÁNÍTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUČNÍHO KRYTÍ!

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.



Zamýšlené použití

Ventilátor je určen výhradně pro větrání suchých místností. Je určen pouze pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití.

Ventilátor používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze.

1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko nebo na svého prodejce.
3. Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům. Při **požití hrozí nebezpečí udušení!**
4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.
5. Před připojením spotřebiče k elektrické síti **zkontrolujte, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
6. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
7. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
8. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a nárok na záruku).
9. Pokud má přístroj závadu, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.
10. Vždy a pouze v případě oprav spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se obračejte na servisní střediska

autorizovaná výrobcem. Servisní střediska naleznete na internetové adrese www.becool.at.

11. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními, smyslovými nebo duchovními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly tento spotřebič používat, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud nerozumí souvisejícím nebezpečím.
12. **Nepoužívejte přístroj bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **vždy přístroj vypněte.**
13. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**
14. Síťový kabel nekrúťte ani neohýbejte.
15. **Nepoužívejte** spotřebič s **mokrýma rukama.**
16. Přístroj **nepoužívejte** ve venkovním prostředí.
17. Přístroj **nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.**
18. **Nepoužívejte** přístroj v **blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např.** ve vlhkých sklepích, v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
19. **Na přístroj nepokládejte žádné předměty.**
20. Umístěte jednotku na **stabilní a rovný povrch.**
21. **Přístroj nikdy nezakrývejte.**
22. **Nikdy nevkládejte** do přístroje prsty, pera nebo jiné předměty a dbejte na to, aby **nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu.**
23. **Před** odpojením spotřebiče od **elektrické sítě jej vždy vypněte.**
24. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy zatáhněte za zástrčku.

25. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, **nemanipulujte se zástrčkou mokrýma rukama.**
26. Odpojte spotřebič od sítě, pokud jej nepoužíváte, před čištěním, při potřebě údržby nebo při přenášení z jednoho místa na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrém stavu údržbou a čištěním. V případě jakýchkoli dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.
28. Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<u>RECYKLACE</u> Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.
	<u>DISPOZICE</u> Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU
	<u>LIKVIDACE BATERÍ</u> V souladu s legislativním nařízením 188 ze dne 20. listopadu 2008, kterým se provádí směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a souvisejících odpadech, symbol přeškrtnuté popelnice na baterii znamená, že je zakázáno vyhazovat použité baterie do domovního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou splněny zákonné požadavky a je chráněno životní prostředí. Tyto značky najdete na bateriích: Li = baterie obsahuje lithium Al = baterie obsahuje alkálii Mn = baterie obsahuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u> Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem: https://www.schuss-home.at/downloads

S výjimkou chyb a technických úprav.

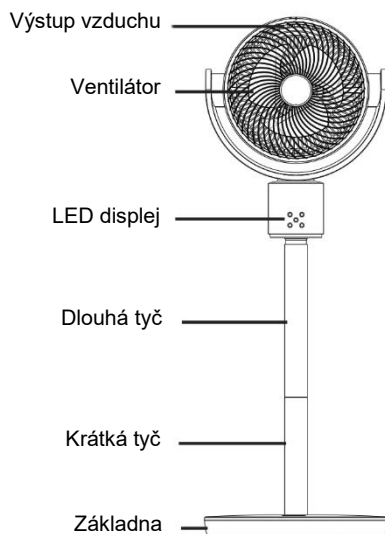
Technické informace

Pokud je nutné ventilátor dlouhodobě skladovat a není pravidelně používán, uložte jej v původním obalu na suché místo. Při prvním použití po delší době nečinnosti se ujistěte, že je ventilátor čistý a lopatky motoru jsou bez omezení (jednotka není napájena).

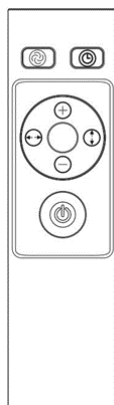
Rozsah dodávky:

- 1x upevňovací matice
- 1x základna
- 1x dlouhá tyč
- 1x krátká tyč
- 1x dálkové ovládání
- 1x návod k použití

Popis produktu:



Dálkové ovládání



Příprava

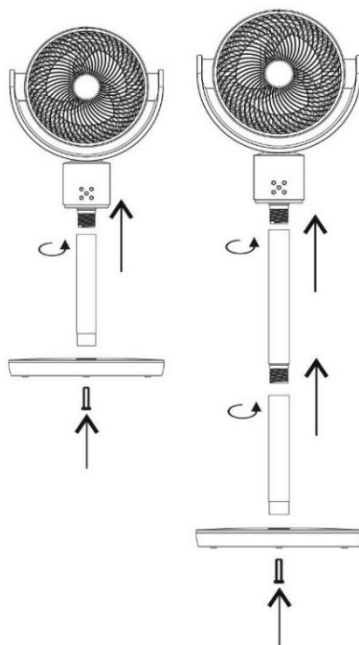
- Předpokládaná doba montáže: 30 minut
- Potřebné nástroje pro montáž: křížový šroubovák (není součástí dodávky).

Montáž

Po vybalení nejprve zkontrolujte stav šasi ventilátoru a to, zda neobsahuje nějaké závady. Nejprve odstraňte šroub ve spodní části krátké spojovací tyče, vložte krátkou tyč do šasi a upevněte ji spolu se šroubem (obrázek 1).

Případně vložte krátkou tyč do podvozku a připojte ji k dlouhé tyči, dlouhou tyč rovněž upevněte šroubem (obrázek 2).

Poznámka: Při montáži a demontáži je třeba spojovací trubku zašroubovat, aby nedošlo k poškození motoru. Funkci vertikálního otáčení nelze nastavit ručně, aby nedošlo k poškození konstrukce otáčení.



Obrázek 1

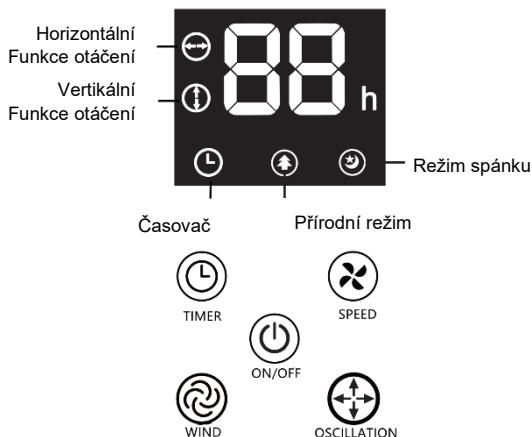
Obrázek 2

Používání dálkového ovládání

- Po vyjmutí dálkového ovladače z obalu sejměte kryt baterií a vložte 2 baterie AAA, abyste jej mohli používat přímo.
- Při použití dálkového ovládání musí být vysílač přední části dálkového ovládání zarovnan s přijímacím okénkem výrobku.
Poznámka: Okénko příjmu se nachází na přední straně krytu nad tlačítkem.
- Dálkové ovládání lze běžně používat ve vzdálenosti přibližně 3-5 metrů od přední části výrobku a v rozsahu 30 stupňů.
- Vyhnete se přímému slunečnímu světlu na okénko příjmu, aby nedošlo ke zhoršení účinku příjmu.
- Dálkový ovladač bezpečně uložte, aby nedošlo k nárazům a pádům.
- Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu. Nikdy ji nevkládejte opačně. (Použijte 2 baterie AAA)

- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterii a uložte ji na vzduchotěsném místě, aby nedošlo k poškození dálkového ovládání a snížila se spotřeba baterie.

Funkce a provoz



Zde jsou pokyny k použití ventilátoru:

- Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky. Přístroj je v pohotovostním režimu a rozsvítí se indikátor napájení.



Tlačítko ON/OFF:

Stisknutím tlačítka "ON/OFF" přepnete ventilátor do provozního režimu s 5 různými úrovněmi rychlosti. Dalším stisknutím jej přepnete do pohotovostního režimu.



Tlačítko SPEED:

Stisknutím tlačítka "SPEED" nastavte rychlost ventilátoru od 1 do 12. Příslušná kontrolka se rozsvítí nebo zhasne.

Při použití dálkového ovladače: Stisknutím tlačítka "**+**", "**-**" nastavte rychlost ventilátoru od 1 do 12. Příslušná kontrolka se zapne nebo vypne.

Tlačítko SWIVEL FUNCTION:

Stisknutím tlačítka "funkce otáčení" můžete ventilátor otáčet ve vodorovné poloze. Rozsvítí se kontrolka "  " se rozsvítí.

Opětovným stisknutím se ventilátor otočí do svislé polohy. Rozsvítí se kontrolka "  " se rozsvítí.

Opětovným stisknutím se ventilátor otočí ve vodorovném i svislém směru. Rozsvítí se kontrolka "  a  " se rozsvítí současně.

Opětovným stisknutím funkci zastavíte. Příslušná kontrolka se rozsvítí nebo zhasne.

Tlačítko TIMER:

Stisknutím tlačítka "TIMER" nastavte funkci časovače v rozsahu 00-15 hodin. Na ovládacím panelu se zobrazí odpovídající časový údaj.

Tlačítko WIND:

Stisknutím tlačítka "WIND" přepínáte mezi normálním větrem, přirozeným větrem a větrem ve spánku. Příslušná kontrolka se zapne nebo vypne.

Poznámka: Po 3 minutách se obrazovka automaticky vypne a stisknutím libovolného tlačítka ji znovu zapnete.

Péče a čištění

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

Před čištěním spotřebič vždy vypněte a vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- NEPONOŘUJTE přístroj do vody ani jej nestříkejte jinými kapalinami.
- K čištění NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla ani jiné chemické prostředky. Pokud ventilátor nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě.
- Když na konci sezóny přestanete ventilátor používat, otřete z něj prach, aby byl v dobrém stavu pro další sezónu. V případě potřeby demontujte mřížku a vyjměte ventilátor; vyčistěte jej měkkým vlhkým hadříkem.

Technické informace			
Jmenovité napětí	220V – 240 V		
Frekvence	50-60 Hz		
Jmenovitý výkon	50 Watt		
Rozměry	330×950×330 mm		
Hmotnost	2,4 kg		
Požadavky na informace podle nařízení EU (VO) 206/2012			
Číslo článku	BC18STTIDC		
Jmenovité napětí	220 - 240 V		
Třída ochrany	II		
Příkon při vypnutí (P _{OFF})	0,3 W		
Sezónní spotřeba energie (Q)	8,0 kWh/a		
Označení	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální objemový průtok	F	11,0	m³/min
Příkon ventilátoru	P	24,0	W
Provozní poměr	S _v	0,55	(m³/min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	0,3	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	57,7	dB(A)
Maximální rychlost proudění vzduchu	c	4,1	m/s
Standard měření pro stanovení provozního poměru	IEC 60879:2019		
Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Registrační číslo společnosti: 236974t Obchodní rejstříkový soud: Vídeň		

ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento spotřebič BECOOL poskytujeme záruční dobu 2 roky od data nákupu platnou v Rakousku!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručujeme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazuje si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V případě klimatizačních jednotek se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na jednotce nebo titulní strana návodu k obsluze), v případě ventilátorů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ukončí platnost této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na:

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozené vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbítí, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Poškození způsobené v důsledku nesprávně uzavřených ventilů pro vypouštění kondenzátu z klimatizace nebo nesprávně vložené nádrčky na vodu.
- Nesplnění očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Jednotky, u nichž bylo typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, červen 2015).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečené úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na zaznamenaných datech nebo na nich.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že si svůj spotřebič BE COOL užijete!

ADRESA

Distribuce BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Označení typu:

Sériové číslo:

V případě reklamace musí být tento záruční list předán autorizovanému servisnímu středisku společně s přístrojem.

NÁVOD NA OBSLUHU

Digitálny stojanový a stolový ventilátor 26 cm
BC18STTIDC



GRATULUJEME!

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD
SPOLOČNOSTI **BE COOL**.



Aktuálne návody na obsluhu a iné jazyky

Stiahnite si najnovšie návody na obsluhu v rôznych jazykoch prostredníctvom odkazu www.becool.at/downloads alebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.



PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!

**DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O
BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A
ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.**



Zamýšľané použitie

Ventilátor je určený výlučne na vetranie suchých miestností. Je určený len na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

Ventilátor používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.

1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko alebo na svojho predajcu.
3. Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov. Pri **požití hrozí nebezpečenstvo udusenía!**
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
5. Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti **skontrolujte, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča**.
6. Elektrická zásuvka, do ktorej prístroj pripojíte, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
7. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
8. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča a používať len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a záruka).
9. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.

10. Vždy a len v prípade opráv spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Servisné strediská nájdete na internetovej stránke www.becool.at.
11. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo duchovnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali používať tento spotrebič, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pokiaľ nerozumejú príslušným nebezpečenstvám.
12. **Zariadenie nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, **vždy prístroj vypnite.**
13. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
14. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
15. Spotrebič **nepoužívajte s mokrými rukami.**
16. Prístroj **nepoužívajte** vo vonkajšom prostredí.
17. Prístroj **nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo síra.**
18. Prístroj **nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo** vlhkých pivniciach, v blízkosti bazénov, vaní alebo spách. Dbajte na to, aby sa do jednotky nedostala voda.
19. **Na jednotku neumiestňujte žiadne predmety.**
20. Jednotku umiestnite na **stabilný a rovný povrch.**
21. **Jednotku nikdy nezakrývajte.**
22. **Nikdy nevkladajte** do jednotky prsty, perá **ani** iné predmety a dbajte na to, aby **nebol zablokovaný prívod a odvod vzduchu.**
23. **Pred** odpojením spotrebiča od **elektrickej siete ho vždy vypnite.**

24. Pri odpojení spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Ak chcete sieťový kábel odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku.
25. **Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.**
26. Spotrebič odpojte od elektrickej siete, keď ho nepoužívate, pred čistením, keď potrebuje údržbu alebo keď ho prenášate z jedného miesta na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrom stave údržbou a čistením jednotky. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na zákaznícku horúcu linku/servisné stredisko autorizované výrobcom.
28. Ak spotrebič nepoužívate, skladujte ho na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<u>RECYKLÁCIA</u> Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.
	<u>DISPOZÍCIA</u> Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Pomôžete tým chrániť zdroje a životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	<u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u> V súlade s legislatívnym dekrétom 188 z 20. novembra 2008, ktorým sa transponuje smernica 2006/66/ES o batériách, akumulátoroch a súvisiacom odpade, symbol preškrtnutého koša na batérii znamená, že je zakázané vyhadzovať použité batérie do domového odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečisťujúce látky. Používateľ je povinný použité batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných nádob. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa plnia zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie. Tieto značky nájdete na batériách: Li = batéria obsahuje lítium Al = batéria obsahuje alkáliá Mn = batéria obsahuje mangán CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u> Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom: https://www.schuss-home.at/downloads

S výnimkou chýb a technických úprav.

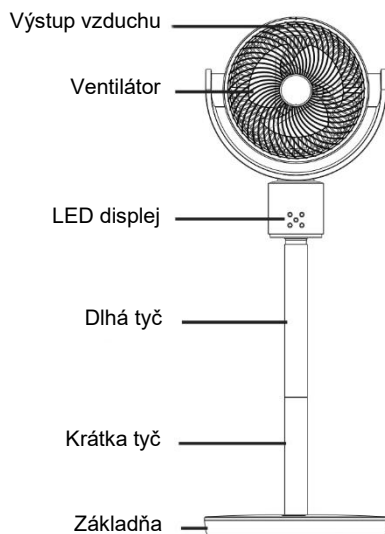
Technické informácie

Ak sa ventilátor musí skladovať dlhší čas a nepoužíva sa pravidelne, uložte ho v pôvodnom obale na suché miesto. Pri prvom použití po dlhšej dobe nečinnosti sa uistite, že je ventilátor čistý a lopatky motora sú bez obmedzenia (jednotka nie je napájaná).

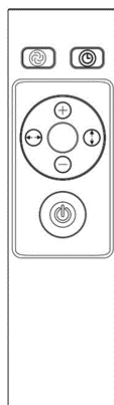
Rozsah dodávky:

- 1x upevňovacia matica
- 1x základňa
- 1x dlhá tyč
- 1x krátka tyč
- 1x diaľkové ovládanie
- 1x návod na použitie

Popis produktu:



Diaľkové ovládanie



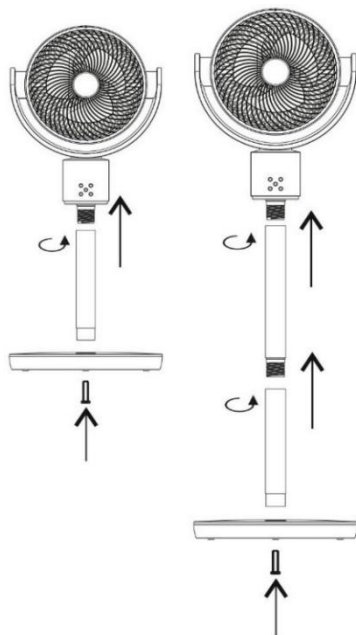
Príprava

- Odhadovaný čas montáže: 30 minút
- Potrebne nástroje na montáž: krížový skrutkovač (nie je súčasťou dodávky).

Montáž

Po vybalení najprv skontrolujte stav šasi ventilátora a to, či sa na ňom nenachádzajú nejaké závady. Najprv odstráňte skrutku v spodnej časti krátkej spojovacej tyče, vložte krátku tyč do šasi a upevnite ju spolu so skrutkou (obrázok 1).

Prípadne vložte krátku tyč do podvozku a pripojte ju k dlhej tyči, dlhú tyč tiež upevnite skrutkou (obrázok 2).



Obrázok 1

Obrázok 2

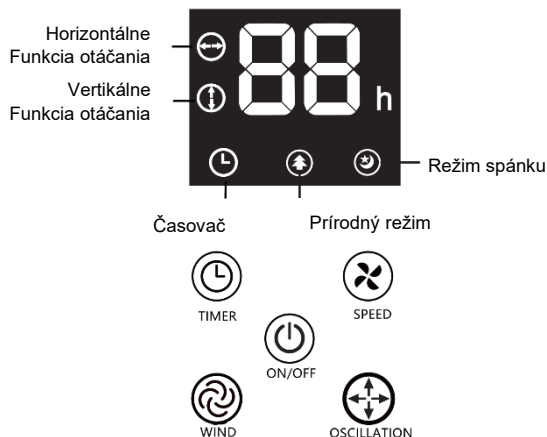
Poznámka: Pri montáži a demontáži by mala byť spojovacia rúrka priskrutkovaná, aby nedošlo k poškodeniu motora. Funkciu vertikálneho otáčania nemožno nastaviť ručne, aby nedošlo k poškodeniu konštrukcie otáčania.

Používanie diaľkového ovládania

- Po vybratí diaľkového ovládača z obalu odstráňte kryt batérií a vložte 2 batérie AAA, aby ste ho mohli používať priamo.
- Pri používaní diaľkového ovládania musí byť vysielač prednej časti diaľkového ovládania zarovnaný s prijímacím okienkom výrobku.
Poznámka: Okno príjmu sa nachádza na prednej strane krytu nad tlačidlom
- Diaľkový ovládač možno bežne používať vo vzdialenosti približne 3-5 metrov od prednej časti výrobku a v rozsahu 30 stupňov.
- Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu na prijímacie okno, aby sa nezhoršil účinok príjmu.
- Diaľkový ovládač bezpečne uložte, aby ste zabránili nárazom a pádom.
- Pri vkladaní batérie dbajte na správnu polaritu. Nikdy ju nekladajte opačne. (Použite 2 batérie AAA)

- Ak sa jednotka dlhší čas nepoužíva, vyberte batériu a uložte ju na vzduchotesnom mieste, aby ste zabránili poškodeniu diaľkového ovládania a znížili spotrebu batérie.

Funkcie a prevádzka



Tu sú pokyny na používanie ventilátora:

- Zasuňte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky. Prístroj je v pohotovostnom režime a rozsvieti sa indikátor napájania.

Tlačidlo ON/OFF:

Stlačením tlačidla "ON/OFF" prepnete ventilátor do prevádzkového režimu s 5 rôznymi úrovňami rýchlosti. Opätovným stlačením ho prepnete do pohotovostného režimu.

Tlačidlo SPEED:

Stlačením tlačidla "SPEED" nastavte rýchlosť ventilátora od 1 do 12. Príslušná kontrolka sa zapne alebo vypne.

Pri použití diaľkového ovládania: Stlačením tlačidla "+, -" nastavte rýchlosť ventilátora od 1 do 12. Príslušná kontrolka sa zapne alebo vypne.

Tlačidlo SWIVEL FUNCTION:

Stlačením tlačidla "funkcia otáčania" môžete ventilátor otáčať vo vodorovnej polohe. Rozsvieti sa kontrolka "  " sa rozsvieti.

Opätovným stlačením otočíte ventilátor do zvislej polohy. Rozsvieti sa kontrolka "  " sa rozsvieti.

Opätovným stlačením sa ventilátor otáča v horizontálnom aj vertikálnom smere. Rozsvieti sa indikátor "  a  " sa rozsvietia súčasne.

Opätovným stlačením túto funkciu zastavíte. Príslušná kontrolka sa zapne alebo vypne.

Tlačidlo TIMER:

Stlačením tlačidla "TIMER" nastavte funkciu časovača v rozsahu 00-15 hodín. Na ovládacom paneli sa zobrazí príslušný časový údaj.

Tlačidlo WIND:

Stlačením tlačidla "WIND" môžete prepínať medzi normálnym vetrom, prirodzeným vetrom a vetrom v režime spánku. Zapne alebo vypne sa príslušná kontrolka.

Poznámka: Po 3 minútach sa obrazovka automaticky vypne a opätovným stlačením ľubovoľného tlačidla ju zapnete.

Starostlivosť a čistenie

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:

Pred čistením spotrebič vždy vypnite a vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Prístroj NEPONÁRAJTE do vody ani ho nestriekajte inými kvapalinami.
- Na čistenie NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá ani iné chemické prípravky. Ak ventilátor nepoužívate, skladujte ho na suchom mieste.
- Keď na konci sezóny prestanete ventilátor používať, utrite z neho prach, aby ste ho udržali v dobrom stave na ďalšiu sezónu. V prípade potreby demontujte mriežku a vyberte ventilátor; vyčistite ho mäkkou, vlhkou handričkou.

Technické informácie			
Menovité napätie	220V – 240 V		
Frekvencia	50-60 Hz		
Nominálny výkon	50 Watt		
Rozmery	330×950×330 mm		
Hmotnosť	2,4 kg		
Informačné požiadavky nariadenia EÚ (VO) 206/2012			
Číslo článku	BC18STTIDC		
Menovité napätie	220 - 240 V		
Trieda ochrany	II		
Spotreba energie pri vypnutom stave (P _{OFF})	0,3 W		
Sezónna spotreba energie (Q)	8,0 kWh/a		
Označenie	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálny objemový prietok	F	11,0	m ³ /min
Spotreba energie ventilátora	P	24,0	W
Prevádzkový pomer	S _V	0,55	(m ³ /min)/W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	P _{SB}	0,3	W
Hladina akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	57,7	dB(A)
Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu	c	4,1	m/s
Meracia norma na určenie prevádzkového pomeru	IEC 60879:2019		
Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Registračné číslo spoločnosti: 236974t Obchodný register: Viedeň		

ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na tento spotrebič BECOOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom zariadení servisné práce, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu zariadenia (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na jednotke alebo titulnú stranu návodu na obsluhu), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom zmluvnom servise v Rakúsku, okamžite ukončí platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- V prípade nesprávneho používania nenesieme žiadnu zodpovednosť za následné škody.
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- Zariadenie mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené v dôsledku nesprávne uzavretých ventilov na vypúšťanie kondenzátu z klimatizačných zariadení alebo nesprávne vloženej nádrže na vodu.
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, jún 2015).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená. Škody na zaznamenaných údajoch alebo na nich sú vždy vylúčené zo zodpovednosti za škodu.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA

Distribúcia BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typové označenie:

Sériové číslo:

V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu s prístrojom autorizovanému servisnému stredisku.

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Stand digital și ventilator de masă 26cm
BC18STTIDC



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE
COOL.**



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmăți instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONECTAREA ELECTRICĂ.



Utilizarea preconizată

Ventilatorul este conceput exclusiv pentru ventilarea încăperilor uscate.

Acesta este destinat exclusiv uzului privat și nu este adecvat pentru uz comercial.

Utilizați ventilatorul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.

1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
3. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. Există **pericol de sufocare în caz de înghițire!**
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat, pentru a evita toate riscurile posibile.
5. Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați **dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului**.
6. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.
7. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
8. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de

producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).

9. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
10. Contactați întotdeauna și numai centrele de asistență tehnică autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului. Puteți găsi centrele de service online la www.becool.at.
11. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
12. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, opriți **întotdeauna aparatul.**
13. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
14. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
15. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile umede.**
16. **Nu** utilizați aparatul în aer liber.
17. **Nu** folosiți **niciodată** aparatul în **încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.**
18. **Nu** utilizați aparatul în **apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu,** în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.
19. Nu așezați **niciun obiect pe unitate.**
20. Așezați aparatul pe **o suprafață stabilă și plană.**
21. **Nu acoperiți niciodată unitatea.**

22. **Nu introduceți niciodată** degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.**
23. Opriti **întotdeauna** aparatul **înainte de a-l** deconecta de la **rețeaua electrică.**
24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
25. **Nu manipulați fișa cu mâinile umede pentru a** evita șocurile electrice.
26. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl folosiți, înainte de a-l curăța, când are nevoie de întreținere sau când este mutat dintr-un loc în altul.
27. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.
28. Păstrați și depozitați aparatul într-un loc sigur și uscat, la adăpostul copiilor, atunci când nu este utilizat.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<u>RECICLARE</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.
	<u>DISPOZIȚIE</u> Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>ELIMINAREA BATERIILOR</u> În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt îndeplinite cerințele legale și este protejat mediul înconjurător. Veți găsi aceste semne pe baterii: Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

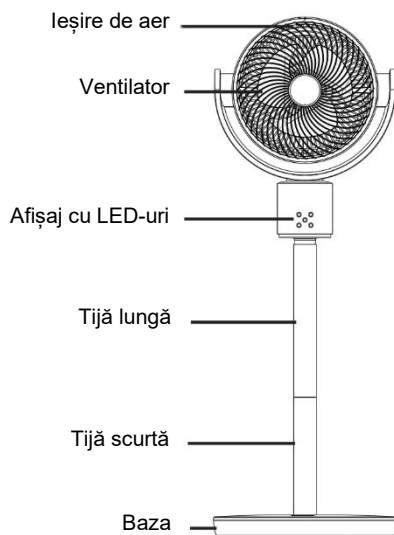
Informații tehnice

În cazul în care ventilatorul trebuie depozitat pentru o perioadă lungă de timp și nu este utilizat în mod regulat, puneți-l într-un loc uscat în ambalajul său original. Atunci când îl utilizați pentru prima dată după o perioadă lungă de inactivitate, asigurați-vă că ventilatorul este curat și că paletele motorului sunt libere (unitatea nu este alimentată).

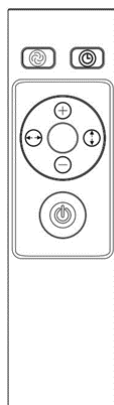
Domeniul de aplicare a livrării:

- 1x piuliță de fixare
- 1x bază
- 1x Tijă lungă
- 1x Tijă scurtă
- 1x telecomandă
- 1x manual de instrucțiuni

Descrierea produsului:



Telecomandă



Pregătire

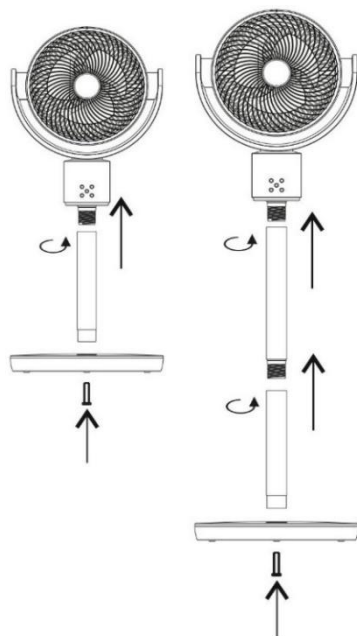
- Timp estimat de asamblare: 30 de minute
- Unelte necesare pentru asamblare: șurubelniță Phillips (nu este inclusă).

Ansamblu

După despachetare, verificați mai întâi starea șasiului ventilatorului și dacă există defecte. Îndepărtați mai întâi șurubul de la baza tijei scurte de legătură, introduceți tija scurtă în șasiu și fixați-o împreună cu șurubul (imaginea 1).

Alternativ, introduceți tija scurtă în șasiu și conectați-o la tija lungă, fixând, de asemenea, tija lungă cu ajutorul șurubului (imaginea 2).

Notă: La asamblare și dezasamblare, tubul de legătură trebuie înșurubat pentru a preveni deteriorarea motorului. Funcția de pivotare verticală nu poate fi reglată manual pentru a evita deteriorarea structurii pivotante.



Imagine 1

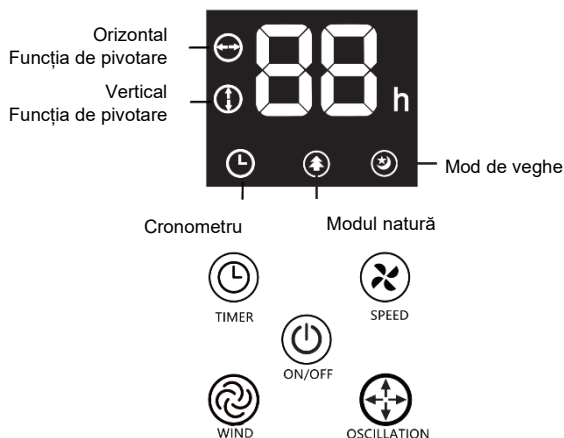
Imaginea 2

Utilizarea telecomenzii

- După ce scoateți telecomanda din ambalaj, scoateți capacul bateriei și introduceți 2 baterii AAA pentru a o utiliza direct.
- Când utilizați telecomanda, transmițătorul din partea frontală a telecomenzii trebuie să fie aliniat cu fereastra de recepție a produsului.
Notă: Fereastra de recepție este situată în partea din față a carcasei, deasupra butonului
- În mod normal, telecomanda poate fi utilizată la o distanță de aproximativ 3-5 metri de la partea din față a produsului și la o distanță de 30 de grade.
- Evitați lumina directă a soarelui pe fereastra de recepție, pentru a nu afecta efectul de recepție.
- Depozitați telecomanda în siguranță pentru a evita șocurile și căderile.

- Când introduceți bateria, acordați atenție polarității corecte. Nu o introduceți niciodată în sens invers. (Utilizați 2 baterii AAA)
- Dacă unitatea nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să scoateți bateria și să o depozitați într-un loc ermetic pentru a evita deteriorarea telecomenzii și pentru a reduce consumul bateriei.

Funcții și operare



Înălțarea instrucțiunilor de utilizare a ventilatorului:

- Introduceți ștecherul de alimentare în priză de rețea. Aparatul se află în modul de așteptare și indicatorul de alimentare se aprinde.

Butonul ON/OFF:

Apăsați butonul "ON/OFF" pentru a pune ventilatorul în modul de funcționare cu 5 niveluri diferite de viteză. Apăsați-l din nou pentru a-l pune în modul de așteptare.

Butonul SPEED:

Apăsați tasta "SPEED" pentru a seta viteza ventilatorului de la 1 la 12. Indicatorul luminos corespunzător se aprinde sau se stinge.

Când utilizați telecomanda: Apăsați tasta "+, -" pentru a seta viteza ventilatorului de la 1 la 12. Indicatorul luminos corespunzător se aprinde sau se stinge.



Butonul FUNCȚIE SWIVEL:

Apăsați butonul "funcție de rotire" pentru a roti ventilatorul pe orizontală. Lumina indicatoare "↔" se aprinde.

Apăsați-l din nou pentru a roti ventilatorul pe verticală. Indicatorul luminos "↑↓" se aprinde.

Apăsați-l din nou pentru a roti ventilatorul atât pe orizontală, cât și pe verticală. Indicatorul se aprinde "↔" și "↑↓" se aprind simultan.

Apăsați-l din nou pentru a opri funcția. Indicatorul luminos corespunzător se aprinde sau se stinge.



Butonul TIMER:

Apăsați butonul "TIMER" pentru a seta funcția de temporizare de la 00-15 ore. Pe panoul de comandă se afișează ora corespunzătoare.



Butonul VÂNT:

Apăsați tasta "WIND" pentru a comuta între vânt normal, vânt natural și vânt de somn. Indicatorul luminos corespunzător se aprinde sau se stinge.

Notă: După 3 minute, ecranul se oprește automat și apăsați orice buton pentru a-l porni din nou.

Îngrijire și curățare

NOTIFICARE IMPORTANTĂ:

Opriti întotdeauna aparatul înainte de curățare și deconectați întotdeauna fișa de alimentare de la priză.

- NU scufundați aparatul în apă și NU îl stropiți cu alte lichide.
- NU utilizați solvenți sau alte produse chimice pentru curățare. Depozitați ventilatorul într-un loc uscat atunci când nu este utilizat.
- Când nu mai folosiți ventilatorul la sfârșitul sezonului, ștergeți praful pentru a-l păstra în stare bună pentru sezonul următor. Dacă este necesar, demontați grila și scoateți ventilatorul; curățați-l cu o cârpă moale și umedă.

Informații tehnice			
Tensiune nominală	220V – 240 V		
Frecvență	50-60 Hz		
Putere nominală	50 Watt		
Dimensiuni	330×950×330 mm		
Greutate	2,4 kg		
Cerințe de informare ale Regulamentului UE (VO) 206/2012			
Numărul articolului	BC18STTIDC		
Tensiune nominală	220 - 240 V		
Clasa de protecție	II		
Consumul de energie la deconectare (P _{OFF})	0,3 W		
Consumul sezonier de energie (Q)	8,0 kWh/a		
Denumire	Simbol	Valoare	Unitate
Debit volumic maxim	F	11,0	m³/min
Consumul de energie al ventilatorului	P	24,0	W
Raport de serviciu	S _v	0,55	(m³/min)/W
Consumul de energie în modul de așteptare	P _{SB}	0,3	W
Nivelul de putere acustică a ventilatorului	L _{WA}	57,7	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	4,1	m/s
Standard de măsurare pentru determinarea raportului de serviciu	IEC 60879:2019		
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nr. de înregistrare a societății: 236974t Tribunalul Registrului Comerțului: Viena		

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data cumpărării, valabilă în Austria!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate de supapele de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat închise necorespunzător sau de rezervorul de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA

Distribuție BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Denumire de tip:

Număr de serie:

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu unitatea.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Cyfrowy wentylator stojący i stołowy 26 cm
BC18STTIDC



GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD **BE
COOL.**



Aktualne instrukcje obsługi i inne języki

Pobierz najnowszą instrukcję obsługi w różnych językach za pośrednictwem łącza www.becool.at/downloads lub zeskanuj wyświetlony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej.



PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZECZ PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.



Przeznaczenie

Wentylator jest przeznaczony wyłącznie do wentylacji suchych pomieszczeń.

Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Wentylatora należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

1. Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
3. Dzieci należy trzymać z dala od materiałów opakowaniowych. **Połączenie grozi zadławieniem!**
4. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń.
5. Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne ze specyfikacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia**.
6. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.
7. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
8. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i

używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji i rękojmi).

9. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią klienta.
10. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra serwisowe można znaleźć w Internecie pod adresem www.becool.at.
11. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub duchowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie powinny korzystać z tego urządzenia, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
12. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru.** Po opuszczeniu pomieszczenia należy **zawsze wyłączyć urządzenie.**
13. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
14. Nie skręcaj ani nie zginaj kabla zasilającego.
15. Nie używaj urządzenia **mokrymi rękami.**
16. **Nie używaj** urządzenia na zewnątrz.
17. **Nigdy nie** używaj urządzenia w **pomieszczeniach, w których** znajduje **się gaz, olej lub siarka.**
18. **Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np.** w wilgotnych piwnicach, obok basenów, wanien lub pryszniców. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
19. **Na urządzeniu nie należy** umieszczać **żadnych przedmiotów.**

20. Umieść urządzenie na stabilnej i równej powierzchni.
21. Nigdy nie przykrywaj urządzenia.
22. Nigdy nie wkładaj palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że wlot i wylot powietrza nie są zablokowane.
23. Zawsze wyłączaj urządzenie przed odłączeniem go od zasilania.
24. Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia od zasilania. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze pociągnąć za wtyczkę.
25. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.
26. Odłącz urządzenie, gdy go nie używasz, przed czyszczeniem, gdy wymaga konserwacji lub gdy jest przenoszone z miejsca na miejsce.
27. Urządzenie należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez jego konserwację i czyszczenie. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących konserwacji można skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/serwisem.
28. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	<u>RECYKLING</u> Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.
	<u>DYSPOZYCJA</u> Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	<u>UTYLIZACJA BATERII</u> Zgodnie z Dekretem Ustawodawczym 188 z dnia 20 listopada 2008 r. transponującym Dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii, akumulatorów i powiązanych odpadów, symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na baterii oznacza, że zabrania się wyrzucania zużytych baterii do odpadów domowych. Baterie i akumulatory zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych baterii w punktach zbiórki na terenie gminy lub w odpowiednich pojemnikach. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób spełnione są wymogi prawne i chronione jest środowisko. Znaki te można znaleźć na bateriach: Li = bateria zawiera lit Al = bateria zawiera alkalia Mn = bateria zawiera mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u> Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł jest zgodny z podstawowymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem: https://www.schuss-home.at/downloads

Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.

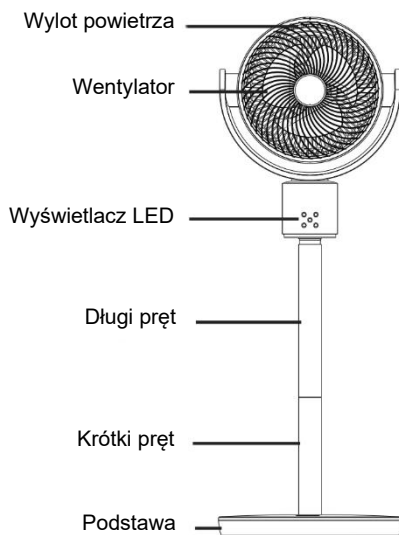
Informacje techniczne

Jeśli wentylator ma być przechowywany przez dłuższy czas i nie jest regularnie używany, należy umieścić go w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu. Przy pierwszym użyciu po długim okresie bezczynności należy upewnić się, że wentylator jest czysty, a łopatki silnika nie są zablokowane (urządzenie nie jest zasilane).

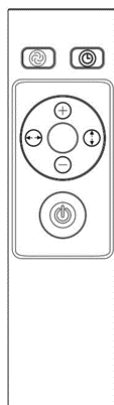
Zakres dostawy:

- 1x nakrętka mocująca
- 1x podstawa
- 1x Długi pręt
- 1x Krótki pręt
- 1x pilot zdalnego sterowania
- 1x instrukcja obsługi

Opis produktu:



Pilot zdalnego



Przygotowanie

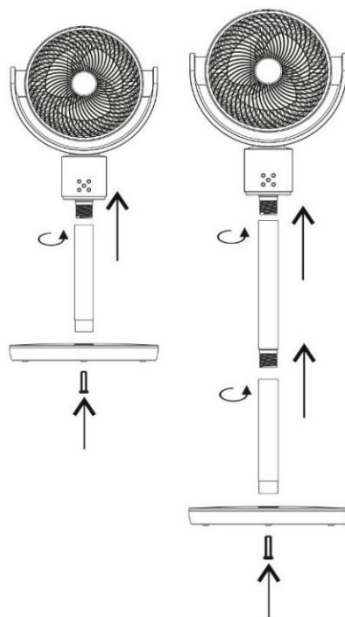
- Szacowany czas montażu: 30 minut
- Wymagane narzędzia do montażu: śrubokręt krzyżakowy (brak w zestawie).

Montaż

Po rozpakowaniu należy najpierw sprawdzić stan obudowy wentylatora i ewentualne wady. Najpierw odkręć śrubę na dole krótkiego pręta łączącego, włóż krótki pręt do obudowy i zamocuj go za pomocą śruby (rysunek 1).

Alternatywnie, włóż krótki pręt do podwozia i połącz go z długim prętem, przymocuj również długi pręt za pomocą śruby (rysunek 2).

Uwaga: Podczas montażu i demontażu rurki łączącej powinna być przykręcona, aby zapobiec uszkodzeniu silnika. Funkcja obrotu w pionie nie może być regulowana ręcznie, aby uniknąć uszkodzenia konstrukcji obrotowej.



rysunek 1

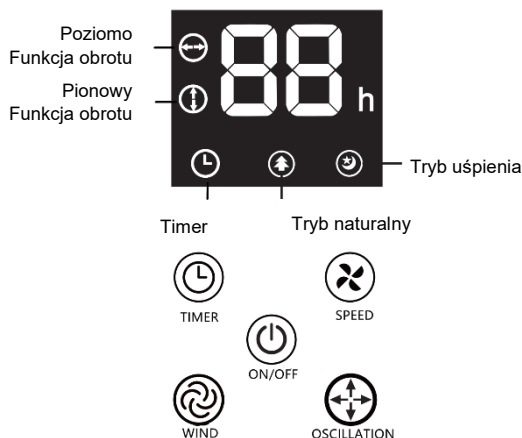
rysunek 2

Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

- Po wyjęciu pilota z opakowania należy zdjąć pokrywę baterii i włożyć 2 baterie AAA, aby używać go bezpośrednio.
- Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania, nadajnik przedniej części pilota zdalnego sterowania musi być wyrównany z okienkiem odbiorczym produktu.
Uwaga: Okno odbioru znajduje się z przodu obudowy, nad przyciskiem
- Pilot zdalnego sterowania może być zwykle używany w odległości około 3-5 metrów od przedniej części produktu i w zakresie 30 stopni.
- Należy unikać bezpośredniego nasłonecznienia okienka odbiorczego, aby nie pogorszyć efektu odbioru.
- Pilota należy przechowywać w bezpieczny sposób, aby uniknąć wstrząsów i upadków.

- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację. Nigdy nie należy wkładać baterii odwrotnie. (Należy używać 2 baterii AAA)
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię i przechowywać ją w szczelnym miejscu, aby uniknąć uszkodzenia pilota zdalnego sterowania i zmniejszyć zużycie baterii.

Funkcje i działanie



Poniżej znajdują się instrukcje dotyczące korzystania z wentylatora:

- Włóż wtyczkę zasilania do gniazda sieciowego. Urządzenie znajduje się w trybie gotowości, a wskaźnik zasilania świeci się.

Przycisk ON/OFF:

Naciśnij przycisk "ON/OFF", aby przełączyć wentylator w tryb pracy z 5 różnymi poziomami prędkości. Naciśnij go ponownie, aby przełączyć go w tryb czuwania.

Przycisk SPEED:

Naciśnij przycisk "SPEED", aby ustawić prędkość wentylatora w zakresie od 1 do 12. Odpowiedni wskaźnik świetlny zostanie włączony lub wyłączony.

Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania: Naciśnij przycisk "+, -", aby ustawić prędkość wentylatora od 1 do 12. Odpowiedni wskaźnik świetlny zostanie włączony lub wyłączony.

Przycisk FUNKCJA OBROTU:

Naciśnij przycisk "funkcji obrotu", aby obrócić wentylator w poziomie. Kontrolka "

 " świeci się.

Naciśnij go ponownie, aby obrócić wentylator w pionie. Kontrolka " " zaświeci się.

Naciśnij go ponownie, aby obrócić wentylator zarówno w poziomie, jak i w pionie. Zaświeci się wskaźnik " i  " zapalają się jednocześnie.

Naciśnij go ponownie, aby zatrzymać funkcję. Odpowiedni wskaźnik świetlny zostanie włączony lub wyłączony.

Przycisk TIMER:

Naciśnij przycisk "TIMER", aby ustawić funkcję timera w zakresie od 00 do 15 godzin. Odpowiedni czas zostanie wyświetlony na panelu sterowania.

Przycisk WIND:

Naciśnij przycisk "WIND", aby przełączać między wiatrem normalnym, naturalnym i uśpionym. Odpowiedni wskaźnik świetlny zostanie włączony lub wyłączony.

Uwaga: Po 3 minutach ekran wyłączy się automatycznie i należy nacisnąć dowolny przycisk, aby włączyć go ponownie.

Pielęgnacja i czyszczenie

WAŻNA INFORMACJA:

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

- NIE wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani spryskiwać go innymi płynami.
- NIE używaj rozpuszczalników ani innych produktów chemicznych do czyszczenia. Nieużywany wentylator należy przechowywać w suchym miejscu.
- Po zakończeniu korzystania z wentylatora pod koniec sezonu należy zetrzeć z niego kurz, aby utrzymać go w dobrym stanie na kolejny sezon. W razie potrzeby zdemontuj kratkę i wyjmij wentylator; wyczyść go miękką, wilgotną szmatką.

Informacje techniczne			
Napięcie znamionowe	220V – 240 V		
Częstotliwość	50-60 Hz		
Moc nominalna	50 Watt		
Wymiary	330×950×330 mm		
Waga	2,4 kg		
Wymogi informacyjne rozporządzenia UE (VO) 206/2012			
Numer artykułu	BC18STTIDC		
Napięcie znamionowe	220 - 240 V		
Klasa ochrony	II		
Pobór mocy po wyłączeniu (P _{OFF})	0,3 W		
Sezonowe zużycie energii (Q)	8,0 kWh/a		
Oznaczenie	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ objętościowy	F	11,0	m³/min
Pobór mocy wentylatora	P	24,0	W
Współczynnik serwisowy	S _V	0,55	(m³/min)/W
Pobór mocy w trybie gotowości	P _{SB}	0,3	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	57,7	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	4,1	m/s
Norma pomiarowa do określania współczynnika serwisowego	IEC 60879:2019		
Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nr w rejestrze spółek: 236974t Sąd Rejestru Handlowego: Wiedeń		

GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności.

Na to urządzenie BECOOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu obowiązującej w Austrii!

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie konieczna będzie naprawa urządzenia, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę urządzenia (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie będzie możliwa z przyczyn ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej na aktualną wartość.

W przypadku klimatyzatorów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią klienta (patrz naklejka na urządzeniu lub okładka instrukcji obsługi), w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały przeprowadzone przez autoryzowany warsztat w Austrii, natychmiast tracą ważność niniejszej gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następujące w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego zamknięcia zaworów spustowych skroplin klimatyzatorów lub nieprawidłowego włożenia zbiornika wody.
- Oczekiwania konsumentów nie zostały spełnione.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wylądowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- Usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym zostanie naliczona ryczałtowa kwota w wysokości 60,- € (indeksowana podstawa CPI 2010, czerwiec 2015) w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu.

Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja prawna!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmienione.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego niedbalstwa lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, spodziewane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następujące i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest w każdym przypadku wykluczona. Uszkodzenia zapisanych danych są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że urządzenie BE COOL przypadnie Ci do gustu!

ADRES

Dystrybucja BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaczenie typu:

Numer seryjny:

W przypadku roszczenia gwarancyjnego, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana autoryzowanemu centrum serwisowemu wraz z urządzeniem.

NAVODILA ZA UPORABO

Digitalni stojalo in namizni ventilator 26cm
BC18STTIDC



ČESTITAMO!

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.



Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/downloads ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.



Predvidena uporaba

Ventilator je zasnovan izključno za prezračevanje suhih prostorov.

Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo.

Ventilator uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
3. Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom. **Ob zaužitju obstaja nevarnost zadušitve!**
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
5. Pred priključitvijo aparata na električno omrežje **preverite, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrezata podatkom na tipski ploščici aparata.**
6. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
7. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
8. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
9. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
10. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je

pooblastil proizvajalec. Servisne centre lahko najdete na spletni strani www.becool.at.

11. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
12. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo **vedno izklopite.**
13. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
14. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
15. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
16. Naprave **ne uporabljajte** na prostem.
17. Naprave **nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
18. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr.** v vlažnih kletih, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
19. **Na enoto ne postavljajte nobenih predmetov.**
20. Napravo postavite na **stabilno in ravno površino.**
21. **Enote nikoli ne pokrivajte.**
22. V enoto **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.**
23. **Preden** aparat izključite iz **električnega omrežja, ga vedno izklopite.**
24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.

25. Da bi se izognili električnemu udaru, **vtiča ne držite z mokrimi rokami.**
26. Napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo.
27. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.
28. Kadar naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na varnem in suhem mestu, nedosegljivem otrokom.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Emblažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste prispevali k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJ</u> V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o prenosu Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša na bateriji pomeni, da je odpadne baterije prepovedano odlagati med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitev je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje. Te znake najdete na baterijah: Li = baterija vsebuje litij Al = baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

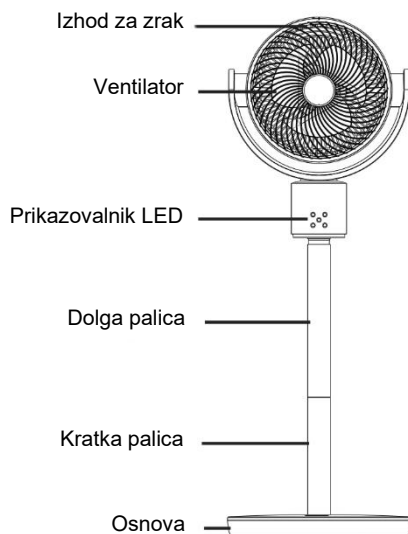
Tehnične informacije

Če je treba ventilator shraniti za daljši čas in ga ne uporabljate redno, ga v originalni embalaži postavite na suho mesto. Pri prvi uporabi po daljšem obdobju nedejavnosti se prepričajte, da je ventilator čist in da so lopatice motorja neovirane (enota ni napajana).

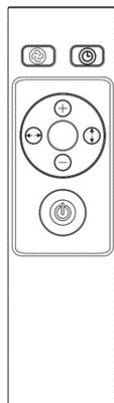
Obseg dobave:

- 1x pritrdilna matica
- 1x podstavek
- 1x dolga palica
- 1x kratka palica
- 1x daljinski upravljalnik
- 1x priročnik z navodili

Opis izdelka:



Daljinski upravljalnik



Priprava

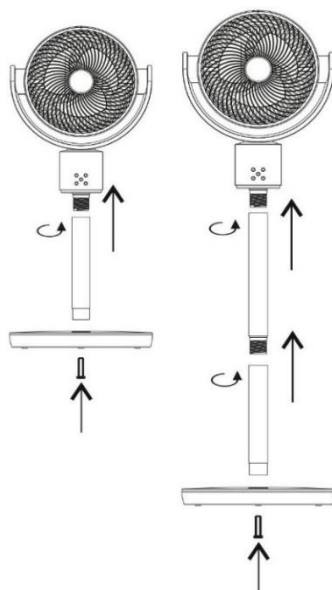
- Predviden čas montaže: 30 minut
- Potrebno orodje za montažo: križni izvijač (ni priložen).

Montaža

Po razpakiranju najprej preverite, v kakšnem stanju je ohišje ventilatorja in ali ima kakšne napake. Najprej odstranite vijak na dnu kratke povezovalne palice, vstavite kratko palico v ohišje in jo pritrdite skupaj z vijakom (slika 1).

Lahko pa vstavite kratko palico v šasijo in jo povežete z dolgo palico ter dolgo palico pritrdite z vijakom (slika 2).

Opomba: Pri sestavljanju in razstavljanju je treba priključno cev priviti navzdol, da ne pride do poškodb motorja. Funkcije navpičnega vrtenja ni mogoče nastaviti ročno, da ne pride do poškodb strukture vrtenja.



Slika 1

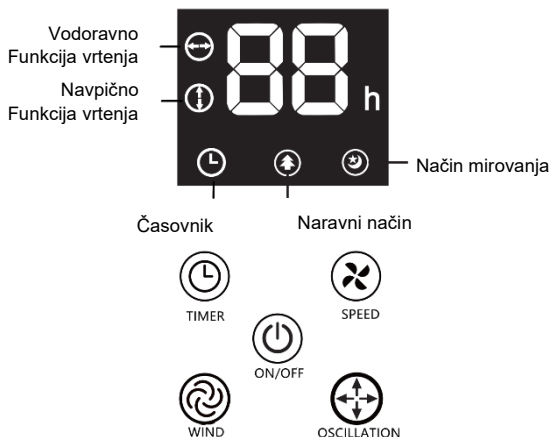
Slika 2

Uporaba daljinskega upravljalnika

- Ko daljinski upravljalnik vzamete iz embalaže, odstranite pokrovček za baterije in vstavite 2 bateriji AAA, da ga lahko neposredno uporabljate.
- Pri uporabi daljinskega upravljalnika mora biti oddajnik sprednjega dela daljinskega upravljalnika poravnan s sprejemnim oknom izdelka.
Opomba: Sprejemno okno se nahaja na sprednji strani ohišja, nad gumbom
- Daljinski upravljalnik lahko običajno uporabljate na razdalji približno 3-5 metrov od sprednje strani izdelka in v območju 30 stopinj.
- Izogibajte se neposredni sončni svetlobi na sprejemnem oknu, da ne bi poslabšali učinka sprejema.
- Daljinski upravljalnik varno shranite, da se izognete udarcem in padcem.
- Pri vstavljanju baterije bodite pozorni na pravilno polarnost. Nikoli je ne vstavljajte narobe. (Uporabite 2 bateriji AAA)

- Če enote dalj časa ne uporabljate, odstranite baterijo in jo shranite na nepredušnem mestu, da se izognete poškodbam daljinskega upravljalnika in zmanjšate porabo baterije.

Funkcije in delovanje



Tukaj so navodila za uporabo ventilatorja:

- Omrežni vtič vstavite v omrežno vtičnico. Enota je v stanju pripravljenosti in indikator napajanja se prižge.

Gumb za vklop/izklop:

Pritisnite gumb "ON/OFF", da ventilator preklopite v način delovanja s 5 različnimi stopnjami hitrosti. Ponovno ga pritisnite, da preklopite v način pripravljenosti.

Gumb SPEED:

Pritisnite tipko "SPEED", da nastavite hitrost ventilatorja od 1 do 12. Prižge se ali ugasne ustrezna indikatorska lučka.

Pri uporabi daljinskega upravljalnika: Pritisnite tipko "+, -", da nastavite hitrost ventilatorja od 1 do 12. Pri tem se vklopi ali izklopi ustrezna indikatorska lučka.



Gumb SWIVEL FUNCTION:

Pritisnite gumb "funkcija vrtenja", da ventilator zavrtite vodoravno. Prižge se indikator "  " zasveti.

Ponovno ga pritisnite, da ventilator zavrtite navpično. Prižge se indikator "  " zasveti.

Ponovno ga pritisnite, da ventilator zavrtite vodoravno in navpično. Prižge se indikator "  in  " se prižgeta hkrati.

Ponovno ga pritisnite, da ustavite funkcijo. Ustrezna indikatorska lučka se prižge ali ugasne.



Gumb TIMER:

Pritisnite gumb "TIMER", da nastavite funkcijo časovnika od 00-15 ur. Na nadzorni plošči se prikaže ustrezen prikaz časa.



Gumb WIND:

Pritisnite tipko "WIND", da preklopite med normalnim vetrom, naravnim vetrom in vetrom v mirovanju. Ustrezna indikatorska lučka se vklopi ali izklopi.

Opomba: Po 3 minutah se zaslon samodejno izklopi in pritisnite kateri koli gumb, da ga znova vklopite.

Nega in čiščenje

POMEMBNO OBVESTILO:

Pred čiščenjem napravo vedno izklopite in vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

- Naprave NE potaplajte v vodo ali jo poškopite z drugimi tekočinami.
- Za čiščenje NE uporabljajte topil ali drugih kemičnih izdelkov. Ko ventilatorja ne uporabljate, ga shranite na suhem mestu.
- Ko ventilator ob koncu sezone prenehate uporabljati, z njega obrišite prah, da bo v dobrem stanju za naslednjo sezono. Po potrebi razstavite rešetko in odstranite ventilator; očistite ga z mehko, vlažno krpo.

Tehnične informacije			
Nazivna napetost	220V – 240 V		
Frekvenca	50-60 Hz		
Nazivna moč	50 Watt		
Dimenzije	330×950×330 mm		
Teža	2,4 kg		
Informacijske zahteve iz Uredbe EU (VO) št. 206/2012			
Številka člena	BC18STTIDC		
Nazivna napetost	220 - 240 V		
Zaščitni razred	RAZRED II		
Poraba energije pri izklopu (P _{OFF})	0,3 W		
Sezonska poraba energije (Q)	8,0 kWh/a		
Oznaka	Simbol	Vrednost	Enota
Največji prostorninski pretok	F	11,0	m ³ /min
Poraba energije ventilatorja	P	24,0	W
Delovno razmerje	S _V	0,55	(m ³ /min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0,3	W
Raven zvočne moči ventilatorja	L _{WA}	57,7	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	4,1	m/s
Merilni standard za določanje razmerja uporabe	IEC 60879:2019		
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Registrska številka podjetja: 236974t Sodišče za trgovinski register: Dunaj		

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!

Če bo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno servisno delo, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščená pogodbená delavnicá v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravno.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisná delavnicá.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije v klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenega rezervoarja za vodo.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tvegánya.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljšá absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletná garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škattli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonská garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninská odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV

Distribucija BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa:

Serijská številka:

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenemu servisnemu centru.

BE COOL

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

Digitalni stalak i stolni ventilator 26cm
BC18STTIDC



ČESTITAMO!

**HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI BE COOL
PROIZVOD .**



Aktualne upute za uporabu i drugi jezici

Preuzmite najnovije upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS PROČITAJTE OVE UPUTE PAŽLJIVO PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.



Namjena

Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhih prostorija.

Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Koristite ventilator samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u Upute za upotrebu**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
3. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Ako se proguta Opasnost od gušenja!**
4. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
5. Prije spajanja na mrežu morate **provjeriti je li vrsta električne energije i Mrežni napon odgovara podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
6. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
7. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
8. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva i jamstva).
9. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.
10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane

proizvođača. Točke korisničke službe možete pronaći online na www.becool.at podsjetiti.

11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u dogodio se siguran način i opisane su postojeće opasnosti.
12. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora** . Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj**.
13. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem**.
14. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
15. koristiti uređaj **mokrim rukama**.
16. koristiti uređaj **na otvorenom**.
17. koristite uređaj **u prostorijama u kojima** ima plina, ulja ili sumpora.
18. Ne koristite uređaj **u blizini vode ili jake vlage** , npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
19. Ne stavljajte **nikakve predmete na uređaj**.
20. Postavite uređaj **na stabilnu i ravnu površinu**.
21. **Nikada nemojte pokrivati uređaj** .
22. **Nikada ne stavljajte** prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da **ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani** .
23. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje** .
24. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel za napajanje.
25. Kako biste izbjegli električni udar, ne dirajte **utikač mokrim rukama** .

26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
27. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.
28. Čuvajte i čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	<u>RASPOLAGANJE</u> Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJA</u> U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrizane kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. i Baterije sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš. Ove simbole možete pronaći na baterijama: Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

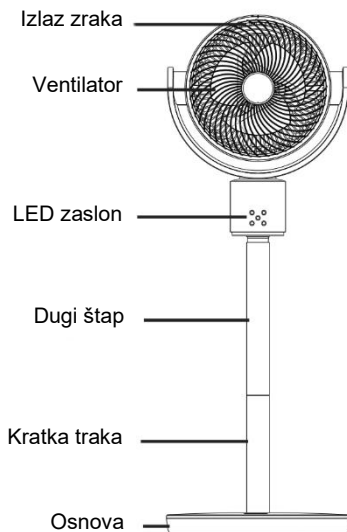
Tehničke informacije

Ako ventilator treba biti pohranjen na dulje vrijeme i ne koristi se redovito, stavite ga u originalnom pakiranju na suho mjesto. Kada ga koristite prvi put nakon dugog razdoblja neaktivnosti, provjerite je li ventilator čist i rade li lopatice motora bez ograničenja (uređaj nije pod naponom).

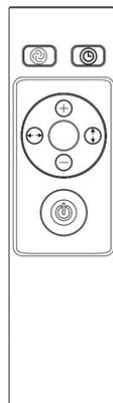
Opseg isporuke:

- 1x pričvrsna matica
- 1x baza
- 1x duga motka
- 1x kratki štap
- 1x daljinski upravljač
- 1x uputstvo za upotrebu

Opis proizvoda:



Daljinsko upravljanje



Priprema

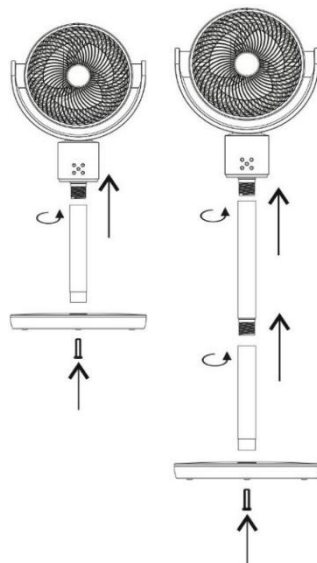
- Predviđeno vrijeme sastavljanja: 30 minuta
- Alat potreban za montažu: Phillips odvijač (nije uključen).

Skupština

Nakon raspakiranja najprije provjerite u kakvom je stanju tijelo ventilatora i ima li kakvih nedostataka. Prvo uklonite vijak na dnu kratke klipnjače, umetnite kratku šipku u šasiju i pričvrstite je zajedno s vijkom (Slika 1).

Alternativno, umetnite kratku šipku u šasiju i spojite je s dugom šipkom, također pričvrstite dužu šipku vijkom (Slika 2).

Napomena: Prilikom sastavljanja i rastavljanja spojnu cijev treba zavrnuti kako bi se spriječilo oštećenje motora. Funkcija okomitog njihanja ne može se podesiti ručno kako bi se izbjeglo oštećenje strukture njihanja.



Slika 1.

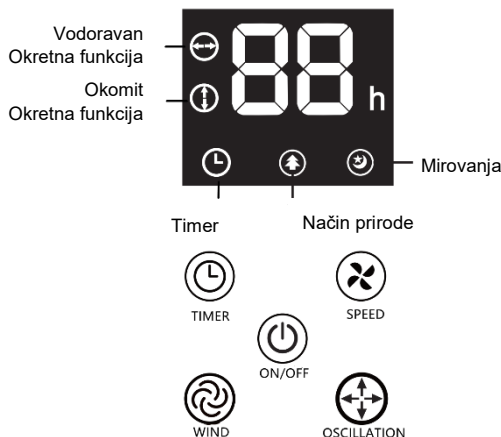
Slika 2.

Korištenje daljinskog upravljača

- Nakon što izvadite daljinski upravljač iz kutije, uklonite poklopac baterije i umetnite 2 AAA baterije za izravnu upotrebu.
- Kada koristite daljinski upravljač, odašiljač prednjeg dijela daljinskog upravljača mora biti usmjeren prema prijemnom prozoru proizvoda.
Napomena: Prihvatni prozor nalazi se na prednjoj strani kućišta, iznad gumba
- Daljinski upravljač obično se može koristiti na udaljenosti od oko 3-5 metara od prednje strane proizvoda i unutar raspona od 30 stupnjeva.
- Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost na prijemnom prozoru kako biste izbjegli utjecaj na učinak prijema.
- Pohranite daljinski upravljač na sigurno kako biste izbjegli udarce i padove.
- Pazite na točan polaritet prilikom umetanja baterije. Nikada ga nemojte umetati naopako. (Koristite 2 AAA baterije)

- Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, uklonite bateriju i pohranite je hermetički zatvorenu kako biste izbjegli oštećenje daljinskog upravljača i smanjili potrošnju baterije.

Funkcije i rad



Evo uputa za korištenje ventilatora:

- Utaknite utikač u utičnicu. Uređaj je u stanju pripravnosti i indikator napajanja je uključen.

Tipka ON/OFF:

Pritisnite tipku "ON/OFF" za postavljanje ventilatora u način rada s 5 različitih razina brzine. Pritisnite ponovno da biste ga stavili u stanje pripravnosti.

Gumb BRZINA:

Pritisnite gumb "SPEED" za podešavanje brzine ventilatora od 1 do 12. Odgovarajuće indikatorsko svjetlo se pali ili gasi.

Kada koristite daljinski upravljač: Pritisnite gumb " + , - " za podešavanje brzine ventilatora od 1 do 12. Odgovarajuće indikatorsko svjetlo se pali ili gasi.



Gumb PAN FUNCTION:

Pritisnite tipku "Funkcija zakretanja" za vodoravno okretanje ventilatora.

Indikatorska lampica "↔" svijetli.

Pritisnite ga ponovno za okomito zakretanje ventilatora. Svjetlo indikatora "↑↓" pali se.

Ponovno pritisnite za zakretanje ventilatora vodoravno i okomito. Indikator svijetli "↔ i ↑↓" zasvijetliti u isto vrijeme.

Pritisnite ponovno za zaustavljanje funkcije. Odgovarajuće indikatorsko svjetlo se pali ili gasi.



Gumb TIMER:

Pritisnite tipku "TIMER" za postavljanje funkcije timera od 00-15 sati.

Odgovarajući prikaz vremena prikazuje se na upravljačkoj ploči.



Gumb WIND:

Pritisnite tipku "WIND" za prebacivanje između normalnog vjetra, prirodnog vjetra i vjetra za spavanje. Odgovarajuće indikatorsko svjetlo se pali ili gasi.

Napomena: Nakon 3 minute, zaslon će se automatski isključiti, pritisnite bilo koju tipku da ga ponovno uključite.

Njega i čišćenje

VAŽNA NOTA:

Prije čišćenja isključite uređaj i uvijek izvucite utikač iz utičnice.

- NEMOJTE uranjati uređaj u vodu niti ga prskati drugim tekućinama.
- NEMOJTE koristiti otapala ili druge kemijske proizvode za čišćenje. Čuvajte ventilator na suhom mjestu kada ga ne koristite.
- Kada završite s korištenjem ventilatora na kraju sezone, obrišite prašinu kako bi bio u dobrom stanju za sljedeću sezonu. Ako je potrebno, demontirajte rešetku i uklonite ventilator; očistite ga mekom, vlažnom krpom.

Tehničke informacije			
nazivni napon	220V – 240 V		
frekvencija	50-60 Hz		
nazivni kapacitet	50 Watt		
Dimenzije	330×950×330 mm		
Težina	2,4 kg		
Zahtjevi za informiranje iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Broj artikla	BC18STTIDC		
Nazivni napon	220 – 240 V		
Klasa zaštite	II		
Potrošnja energije kada je isključeno (P _{OFF})	0,3 W		
Sezonska potrošnja električne energije (Q)	8,0 kWh/a		
Oznaka	simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumni protok	F	11,0	m³/min
Potrošnja energije ventilatora	P	24,0	W
Uslužni odnos	S _v	0,55	(m³/min)/W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P _{SB}	0,3	W
Razina zvučne snage ventilatora	L _{WA}	57,7	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	4.1	m/s
Standard mjerenja za određivanje omjera usluga	IEC 60879:2019		
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Matični broj: 236974t Sud u trgovačkom registru: Beč		

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji!

Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu); u slučaju ventilatora obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predložene dokaze o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predloženja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez prekida.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgublenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje snimljenih podataka ili za njih uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA

Prodaja BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Beč, Scheringgasse 3 Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka vrste:

Serijski broj:

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.

OPERATING INSTRUCTIONS

Digital Stand and Table Fan 26cm
BC18STTIDC



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM
BE COOL.



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION.



Intended use

The fan is designed exclusively for the ventilation of dry rooms.

It is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Only use the fan as described in these operating instructions.

1. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. There **is a danger of choking if swallowed!**
4. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks.
5. Before connecting the appliance to the mains, **check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the appliance type plate.**
6. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
7. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
8. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
9. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
10. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the

appliance, mains plug or cable. You can find the service centres online at www.becool.at.

11. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. **Do not operate the unit unattended.** If you leave the room, **always switch off the unit.**
13. **Children must not play with the appliance.**
14. Do not twist or bend the mains cable.
15. **Do not** use the appliance **with wet hands.**
16. **Do not** use the unit outdoors.
17. **Never** operate the unit in **rooms where gas, oil or sulphur are** present.
18. **Do not** use the unit **near water or high humidity, e.g.** in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
19. **Do not** place **any objects on the unit.**
20. Place the unit on **a stable and level surface.**
21. **Never cover the unit.**
22. **Never insert** fingers, pens or other objects into the unit and make sure that the **air inlet and outlet are never blocked.**
23. **Always** switch off the appliance **before** unplugging it from the **mains.**
24. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.

25. **Do not handle the plug with wet hands to** avoid electric shock.
26. Unplug the appliance when you are not using it, before cleaning it, when it needs maintenance or when it is moved from one place to another.
27. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.
28. Keep and store the appliance in a safe, dry place out of reach of children when not in use.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.
	<u>DISPOSAL</u> The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For more information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>BATTERY DISPOSAL</u> In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 transposing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled bin symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are met and the environment is protected. You will find these signs on batteries: Li = battery contains lithium Al = battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

Errors and technical modifications excepted.

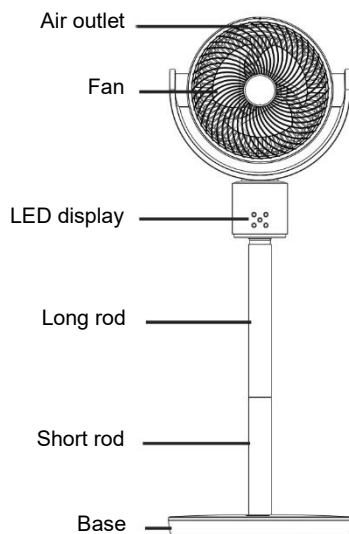
Technical information

If the fan has to be stored for a long time and is not used regularly, place the fan in its original packaging in a dry place. When using it for the first time after a long period of inactivity, make sure that the fan is clean and the motor blades are unrestricted (unit not powered).

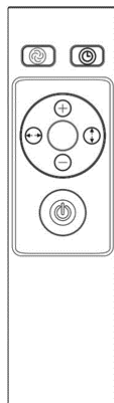
Scope of delivery:

- 1x fixing nut
- 1x base
- 1x Long rod
- 1x Short rod
- 1x remote control
- 1x instruction manual

Product description:



Remote control



Preparation

- Estimated assembly time: 30 minutes
- Required tools for assembly: Phillips screwdriver (not included).

Assembly

After unpacking, first check the condition of the fan chassis and whether there are any defects. First remove the screw at the bottom of the short connecting rod, insert the short rod into the chassis and fix it together with the screw (Fig. 1).

Alternatively, insert the short rod into the chassis and connect it to the long rod, also fix the long rod with the screw (Fig. 2).

Note: When assembling and disassembling, the connecting tube should be screwed down to prevent damage to the motor. The vertical swivel function cannot be adjusted manually to avoid damage to the swivel structure.

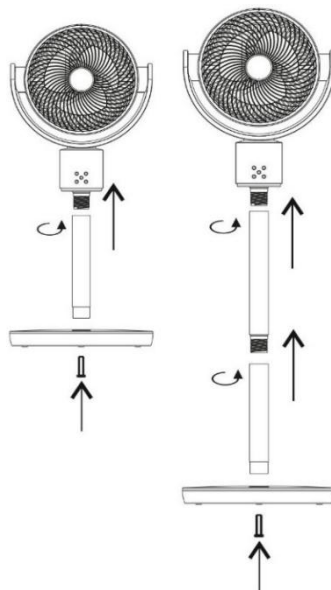


Fig. 1

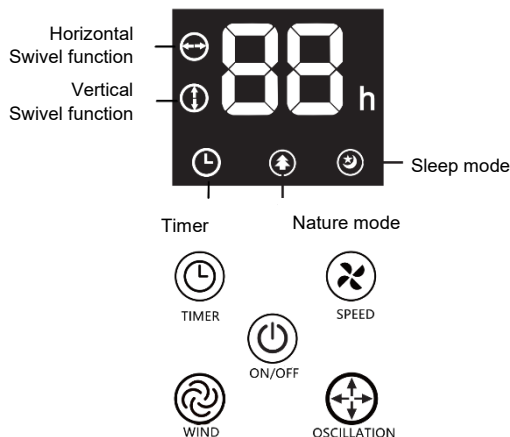
Fig. 2

Using the remote control

- After taking the remote control out of the packaging, remove the battery cover and insert 2 AAA batteries to use it directly.
- When using the remote control, the transmitter of the front part of the remote control must be aligned with the reception window of the product.
Note: The reception window is located on the front of the housing, above the button
- The remote control can normally be used at a distance of about 3-5 metres from the front of the product and within a range of 30 degrees.
- Avoid direct sunlight on the reception window so as not to impair the reception effect.
- Store the remote control safely to avoid shocks and falls.
- When inserting the battery, pay attention to the correct polarity. Never insert the wrong way round. (Use 2 AAA batteries)

- If the unit is not used for a long time, please remove the battery and store it in an airtight place to avoid damage to the remote control and reduce battery consumption.

Functions and operation



Here are the instructions for using the fan:

- Insert the mains plug into the mains socket. The unit is in standby mode and the power indicator lights up.

ON/OFF button:

Press the "ON/OFF" button to put the fan into operating mode with 5 different speed levels. Press it again to put it in standby mode.

SPEED button:

Press the "SPEED" key to set the fan speed from 1 to 12. The corresponding indicator light is switched on or off.

When using the remote control: Press the "+" , "-" key to set the fan speed from 1 to 12. The corresponding indicator light is switched on or off.

SWIVEL FUNCTION button:

Press the "swivel function" button to swivel the fan horizontally. The indicator light " " lights up.

Press it again to swivel the fan vertically. The indicator light " " lights up.

Press it again to swivel the fan both horizontally and vertically. The indicator lights " and " " light up simultaneously.

Press it again to stop the function. The corresponding indicator light is switched on or off.

TIMER button:

Press the "TIMER" button to set the timer function from 00-15 hours. The corresponding time display is shown on the control panel.

WIND button:

Press the "WIND" key to switch between normal wind, natural wind and sleep wind. The corresponding indicator light is switched on or off.

Note: After 3 minutes, the screen turns off automatically and press any button to turn it on again.

Care and cleaning

IMPORTANT NOTICE:

Always switch off the appliance before cleaning and always disconnect the mains plug from the socket.

- DO NOT immerse the unit in water or spray it with other liquids.
- DO NOT use solvents or other chemical products for cleaning. Store the fan in a dry place when not in use.
- When you stop using the fan at the end of the season, wipe off the dust to keep it in good condition for the next season. If necessary, dismantle the grille and remove the fan; clean it with a soft, damp cloth.

Technical information			
Rated voltage	220V – 240 V		
Frequency	50-60 Hz		
Nominal power	50 Watt		
Dimensions	330×950×330 mm		
Weight	2,4 kg		
Information requirements of Regulation (EU) No. 206/2012			
Article	BC18STTIDC		
Nominal voltage	220–240 V		
Protection class	II		
Power consumption when switched off (P _{OFF})	0.3 W		
Seasonal power consumption (Q)	8.0 kWh/a		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	11.0	m³/min
Fan power consumption	P	24.0	W
Service ratio	S _V	0.55	(m³/min)/W
Power consumption in standby mode	P _{SB}	0.3	W
Fan sound power level	L _{WA}	57.7	dB(A)
Maximum air velocity	c	4.1	m/s
Measurement standard for determining the service ratio	IEC 60879:2019		
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Company register no.: 236974t Commercial Register Court: Vienna		

GUARANTEE

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BECOOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!

If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensation drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- Services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the guarantee certificate, only the legal guarantee applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

ADDRESS

Distribution BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorised service centre together with the unit.